

■ Eclettis



**Eclettis immagina uno scenario in cui si rinnovano le relazioni tra uomo, macchina e ambiente, dove la tecnologia è strumento per vivere al meglio la quotidianità e dare risposte a desideri inespressi.**

*Eclettis is creating a scenario, which renews the relationship between humans, machines and the living environment. A scenario where technology makes you enjoy everyday life to the fullest whilst fulfilling even unexpressed wishes and needs.*



# Azienda Company

Nel 2010 la Fin.Owner S.r.l. acquista il brand Eclettis, nato nel 2002 come asset dell'omonima azienda Eclettis s.r.l., con l'obiettivo di renderlo centrale in un nuovo piano di sviluppo imprenditoriale. La Fin.Owner S.r.l. dedica particolare attenzione alla professionalità organizzativa, alla qualità e ai processi produttivi, ideando e fabbricando tutti i prodotti in Italia. Alla base di ogni progetto si distingue una minuziosa capacità tecnica che si fonde con un ricercato design adatto alle soluzioni di arredo più confortevoli per abitazioni, strutture ricettive o per uffici.

Norman Foster, Renzo Piano, Piero Lissoni, Guido Canali, Dante Benini, Carlo Colombo, Iosa Ghini, Armani House sono solo alcuni nomi che hanno scelto i prodotti Eclettis per i loro progetti interior.

*The Eclettis brand was established in 2002 as an asset of Eclettis s.r.l. to become the focal point of a new entrepreneurial development plan. In 2010, the brand was acquired by Fin. Owner S.r.l.*

*Fin.Owner S.r.l. focuses on organisational professionalism, quality and production processes and it designs and manufactures all its products in Italy. Every project is based on meticulous technical skills and refined design, which result in comfortable furnishing solutions for homes, accommodation facilities, and offices.*

*Norman Foster, Renzo Piano, Piero Lissoni, Guido Canali, Dante Benini, Carlo Colombo, Iosa Ghini, Armani House are only some of the names who have chosen Eclettis products for their interior design projects.*

# Certificazioni

## Certification



Tutti gli apparecchi presenti in questo catalogo sono stati progettati e costruiti in conformità alle normative europee. Alcuni prodotti sono marcati CE. La marcatura CE indica che il prodotto è conforme e soddisfa tutte le direttive comunitarie che gli sono applicabili e garantisce il diritto di questo prodotto di essere liberamente commercializzato in tutti gli Stati membri della Comunità Europea.

*All items in this catalogue have been designed and made in compliance with European Standards.*

*The products are CE marked. The CE mark means that the product complies and meets all related EU directives and guarantees the right of this product to be sold in all Member States of the European Community.*



Per gli apparecchi presenti in questo catalogo omologati IMQ, sia l' Istituto Italiano del Marchio di Qualità che i corrispondenti istituti europei, hanno il compito di accettare la rispondenza degli apparecchi alle prescrizioni di sicurezza, contenute nelle relative norme e di autorizzare l'applicazione del marchio di qualità.

*For the items in this catalogue IMQ accredited, the 'Italian Institute for the Quality Mark IMQ and the corresponding European institutions, are responsible for ensuring the compliance of equipment with the safety requirements, contained in the pertaining standards and to authorize the application of the quality mark.*

### MADE IN ITALY

La produzione Eclettis è interamente realizzata in Italia.

The whole Eclettis production is entirely made in Italy.



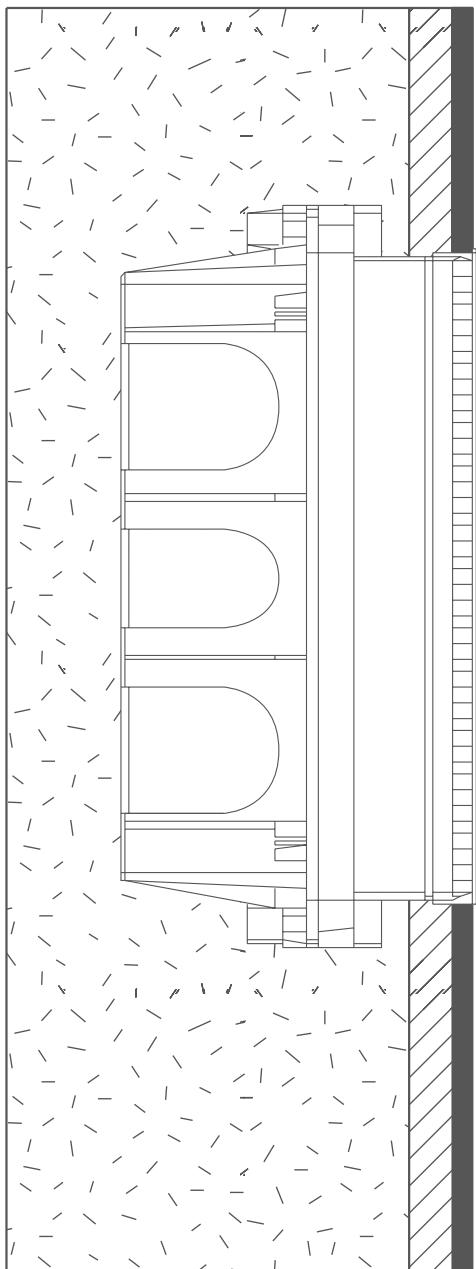
I componenti della linea inox sono realizzati con acciaio AISI 304 scotch brite con finitura antitouch.

All the inox components are made in stainless steel AISI 304 scotch brite with anti-finger print surface finishing.

Fin.Owner srl si riserva il diritto di variare in qualsiasi momento i contenuti del presente stampato e di comunicare, in qualsiasi forma e modalità, i cambiamenti apportati. Fin.Owner declina ogni responsabilità per errori di stampa.

La riproduzione fotografica delle tonalità cromatiche può non essere perfettamente fedele alla realtà.

The information and characteristics specified in this pricelist do not bind Fin.Owner Srl, which reserves the right to make any changes without prior notice or replacement.



Eclettis è l'unico brand a poter vantare un patent internazionale esclusivo per l'installazione filo muro di serie elettriche civili che si integrano elegantemente con l'ambiente.

*Eclettis is the only brand which obtained the international patent for electrical systems flush to the wall that integrates perfectly with the room.*

PATENT.



**Smoothline** 10

**Walkline** 28

**Softline** 34

*Listino* 49

# Smoothline

10

La Smoothline è un'elegante serie composta da placche in acciaio nella versione inox o bianco caratterizzate dall'assenza di elementi di fissaggio. L'innovativa tecnica di installazione garantisce un'ottima flessibilità di applicazione su qualsiasi tipo di superficie. Le linee sono completamente personalizzabili, si possono scegliere tutti i comandi desiderati divisi e organizzati in funzione delle proprie esigenze per creare in ogni stanza l'atmosfera perfetta. La gamma comprende prese, interruttori e una vasta selezione di accessori tutti inseribili nel pannello di controllo.

*Smoothline is an elegant range of white and stainless steel plates without fixing elements. Its innovative installation technique ensures great flexibility and allows it to be installed on any type of surface. Its lines are fully customisable and you can create the perfect atmosphere in every room choosing all the controls you want, organised according to your requirements. The range includes sockets, switches and a vast selection of accessories that can be inserted in the control panel.*



Smoothline

## Comandi Commands

La versatilità del prodotto permette di poter scegliere tra interruttori elettrici e comandi per la gestione domotica. Entrambe le soluzioni sono disponibili nelle versione singola o doppia, con o senza LED. I comandi con icona retroilluminata completano la gamma. L'iconografia, esplicitando la funzione del comando, garantisce un piacevole effetto luce e una semplice modalità di utilizzo. Oltre alla simbologia proposta, ogni comando può essere personalizzato mediante incisione laser.

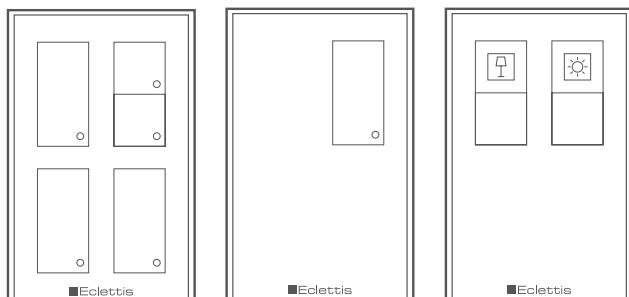
*The versatility of these products allows you to choose between electrical switches and home automation controls. Both solutions are available in the single and double version, with or without LEDs. Controls with backlit icons complete the range. The icons explain the control's function and ensure ease of use and a pleasant lighting effect. Each control can be customised with additional symbols through laser engraving.*

12

Le placche sono disponibili nelle finiture:  
Plates are available in:

Inox | Stainless steel  
Bianco | White  
Gold (Personalizzazione | Customization)  
Swarovski (Personalizzazione | Customization)

Colorazioni personalizzate  
Personalized colors





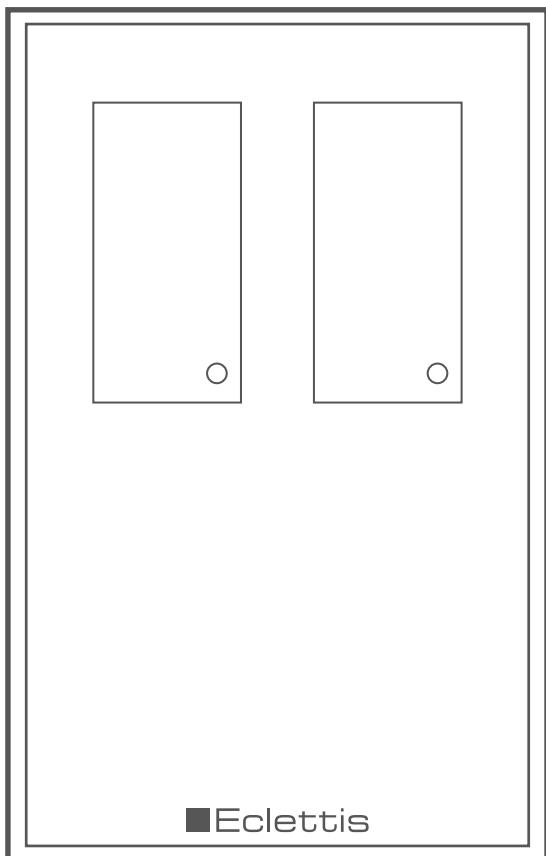
13

Smoothline

**Nella Smoothline qualità dei materiali, design, innovazione e sicurezza si fondono ottenendo un risultato unico.**

*Smoothline is the unique result of top quality materials, design, safety and innovation.*

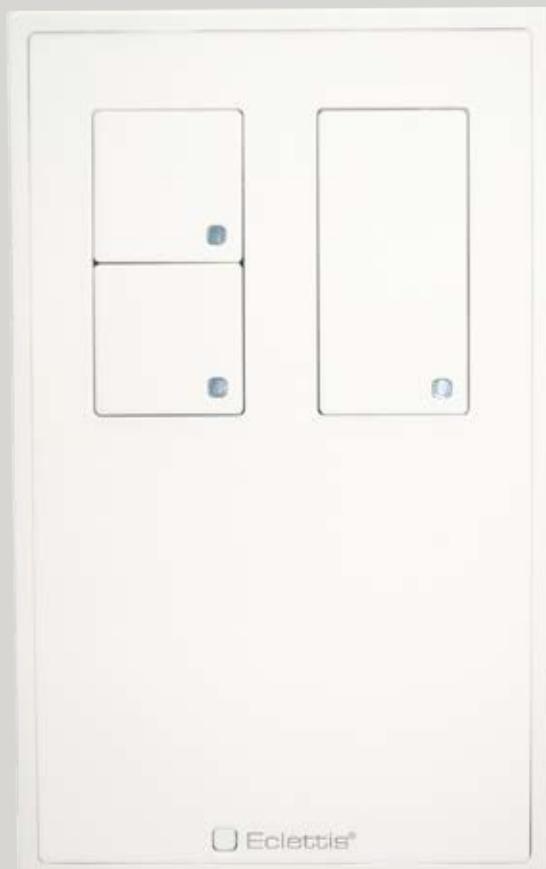
14



■ Eclettis

**Dimensioni**  
*Dimensions*

80 x 128mm



□ Eclettis®



## Prese Sockets

Prese di trasmissione dati o segnali e prese di potenza possono essere installate nella stessa scatola mediante l'utilizzo di un separatore interno, offrendo così una maggiore praticità di utilizzo senza compromettere gli standard di sicurezza.

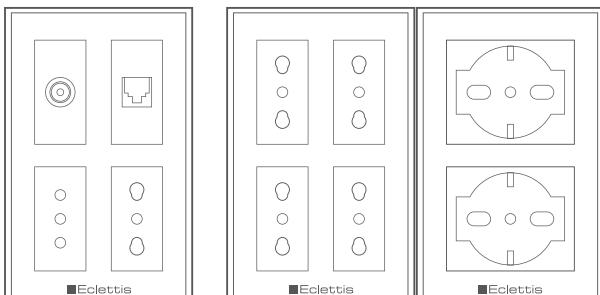
*Data or signal transmission sockets and power sockets can be installed in the same box by using an internal separator, thereby ensuring greater practicality without compromising safety standards.*

---

Le placche sono disponibili nelle finiture:  
Plates are available in:

Inox | Stainless steel  
Bianco | White  
Gold (Personalizzazione | Customization)  
Swarovski (Personalizzazione | Customization)

Colorazioni personalizzate  
Personalized colors

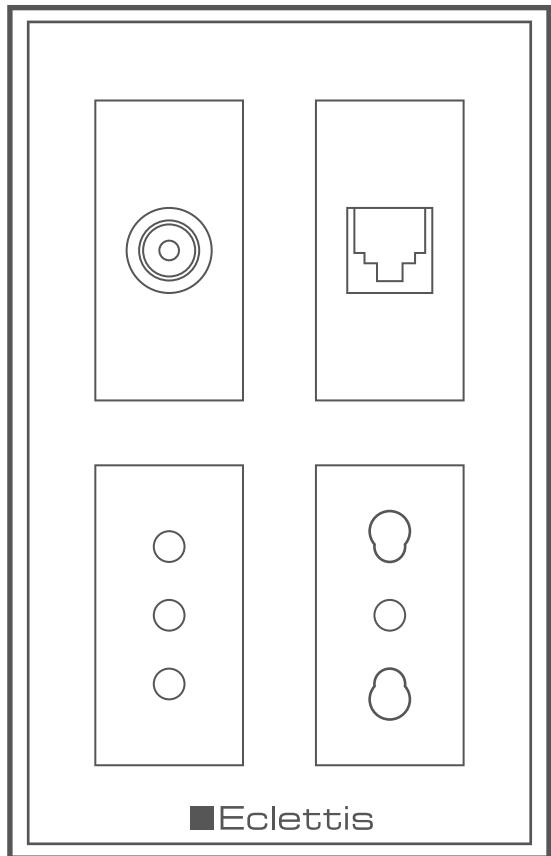




**Eclettis sa come farvi sentire a  
vostro agio con un semplice tocco  
di grande eleganza.**

*Eclettis knows how to make you  
feel at ease with just a touch of  
elegance.*

18



■ Eclettis

**Dimensioni**  
*Dimensions*

80 x 128mm





## Portelli *Closing lids*

I portelli Eclettis nascondono i dispositivi elettrici grazie al sistema di chiusura filo muro, mantenendo così ogni ambiente elegante e ordinato. Celando al suo interno le componenti elettriche anche a spina inserita, il portello è dotato di due diversi gradi di protezione IP al fine di garantire la massima sicurezza.

—  
*Eclettis flush-mount enclosures conceal electrical devices keeping the living environment elegant and tidy. Enclosures can conceal even plugged devices and have two different IP protection ratings to ensure maximum safety.*

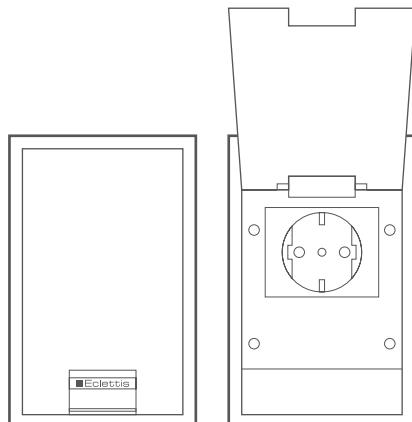
20

---

Le placche sono disponibili nelle finiture:  
Plates are available in:

Inox | Stainless steel  
Bianco | White  
Gold (Personalizzazione | Customization)  
Swarovski (Personalizzazione | Customization)

Colorazioni personalizzate  
Personalized colors





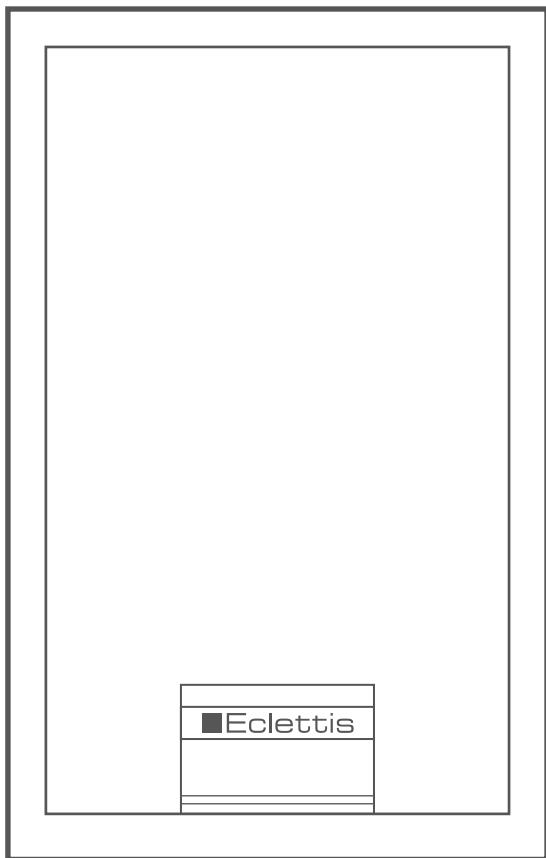
21

Smoothline

**Smoothline nasconde ogni elemento di fissaggio e garantisce un'ottima flessibilità di applicazione su qualsiasi tipo di superficie.**

*Smoothline, without showing any fastening points, assures optimal application versatility on any type of surface.*

22



**Dimensioni**  
*Dimensions*

80 x 128mm





# Accessori

## Accessories

La partnership con importanti realtà imprenditoriali ha permesso di ampliare le soluzioni offerte a vantaggio di maggiori comfort.

*The partnership with notable companies in the market broadens our range of solutions and your degree of comfort.*

### Sicurezza | Security

Tutti i dispositivi Eclettis adottano la tecnologia filo muro. La lampada di emergenza può essere utilizzata come comoda luce di cortesia secondo necessità.

*All Eclettis devices are flush to the wall. The emergency light can be turned into a courtesy light in case of need.*

### Orientamento | Orientation

I dispositivi di orientamento rappresentano un'indicazione luminosa e discreta capace di guidare verso gli ambienti prescelti.

*Orientation devices are a lit up, discreet solution to highlight the desired areas.*

24

Le placche sono disponibili nelle finiture:

Plates are available in:

Inox | Stainless steel

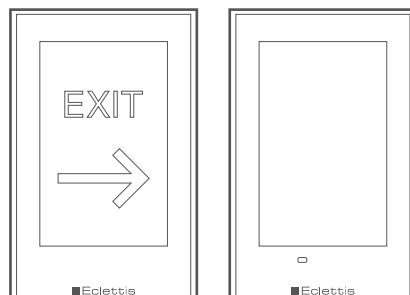
Bianco | White

Gold (Personalizzazione | Customization)

Swarovski (Personalizzazione | Customization)

Colorazioni personalizzate

Personalized colors





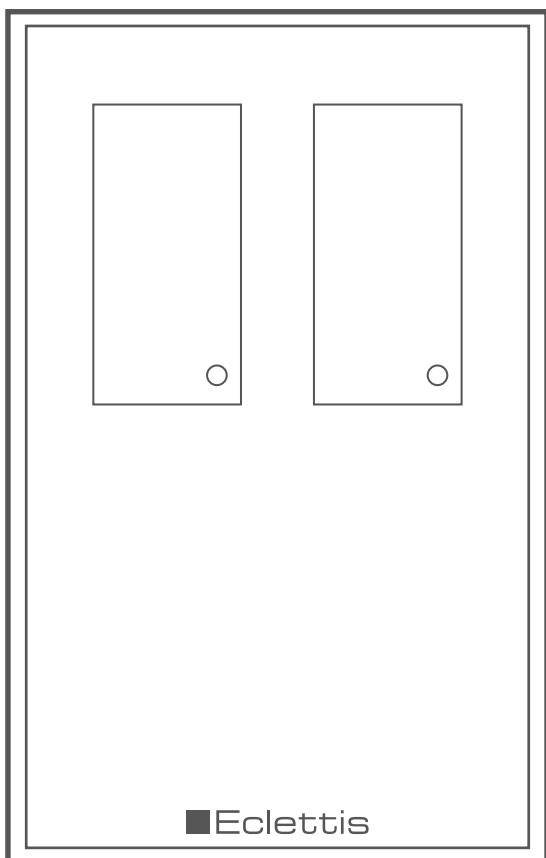
25

Smoothline

**Le placche Smoothline, nelle loro raffinate finiture, impreziosiscono ogni ambiente, sia esso privato o pubblico, creando stile senza sacrificare la funzionalità.**

*Smoothline, with its refined design, enriches every ambience, whether private or public, creating style without sacrificing any feature.*

26



■ Eclettis

Dimensioni  
*Dimensions*

80 x 128mm





# Walkline

28

La Walkline è una serie di colonne di comunicazione e torrette porta utenze, perfetta per una comoda installazione a pavimento. La linea si compone di elementi di arredo utili e dall'aspetto ordinato che all'occorrenza si mimetizzano con il contesto circostante. Sia in ambienti lavorativi che in strutture ricettive, la Walkline diventa un alleato indispensabile per organizzare e vivere al meglio gli spazi a disposizione.

*Walkline is a range of communication pedestals and socket towers ideal for floor installation. This range includes useful and elegant furnishes that fit perfectly into any work or accommodation setting. Walkline is the perfect way to better organise and exploit all the space available.*



29

Walkline

# **Uso interno**

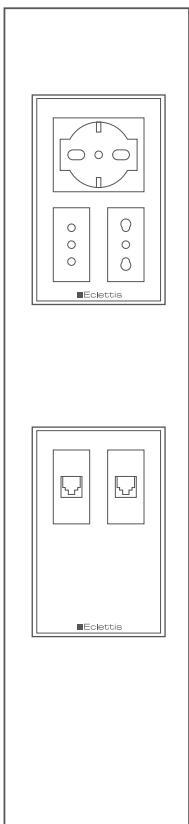
*Indoor use*

Progettate per l'integrazione dei dispositivi Smoothline, le torrette da interno Walkline ampliano la gamma di soluzioni installative arrivando a soddisfare le richieste più esigenti tanto nel settore pubblico, come uffici e negozi, che nel privato, anche in caso di ristrutturazioni di pregio.

Sorgendo da terra, le torrette Walkline sono installabili su ogni tipo di pavimento garantendo la perfetta fusione tra funzionalità ed estetica.



30



WSX1004/304

WSX1010/304

### dimensions | size (mm)

WSX1004/304 L 110  
H 400  
P 90

WSX1010/304 L 110  
H 1000  
P 90



31

Walkline

## Uso esterno

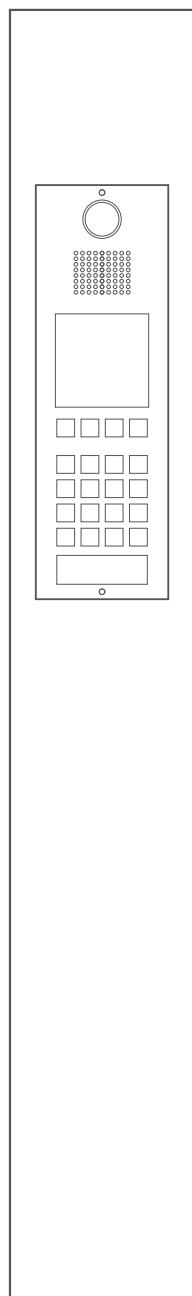
### Outdoor use

La serie Walkline viene completata dalla torretta videocitofonica da esterno direttamente interfacciabile con la linea da interno Smoothline. Dal design pulito e di facile intuizione, questa torretta è un ottimo biglietto da visita per chi vuole contraddistinguersi fin dal primo incontro.

*The outdoor intercom pedestal completes the Walkline range, allowing it to interface directly with the Smoothline indoor range.*

*This intercom pedestal's clean-cut and user-friendly design will make a great first impression.*

32



WSX2010/304

---

dimensioni | size (mm)

WSX2010/304

L 170  
H 1778  
P 90



33

Walkline

# Softline

34

Il sistema Softline permette di individuare all'interno del panorama domestico dei luoghi, piccole stazioni di ricarica, che consentono di vivere in modo completamente nuovo la relazione tra dispositivi elettronici e arredi. Un progetto di design, silenzioso ed elegante, che dialoga con il nostro ambiente aggiungendo nuove funzioni senza alterarne la forma.

*The Softline system allows you to set up small charging stations in your home, creating a new relationship between electronic devices and furnishes. This quiet and elegant design project fits in and adds functionality to your living environment without ever altering it.*



## Softline

La Softline è una piattaforma universale di ricarica wireless che crea un nuovo equilibrio tra uomo, tecnologia e spazio domestico. Disponibile in diverse finiture, filo piano o a scomparsa a seconda del gusto estetico del cliente.

*The Softline system is a wireless universal charging platform, which creates a new relationship among people, their homes and technology. Available in the flush-mount or recessed version, according to requirements.*

### Installabile su piani di spessore

*It can be built into countertop with thickness (mm)  
8 - 40*

### Spessore modello in vetro temperato

*Thickness of the tempered glass version (mm)  
18*

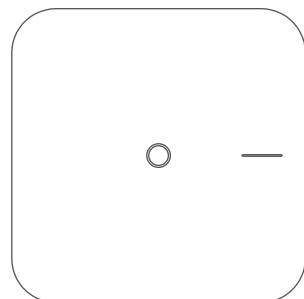
### Spessore modello a scomparsa

*Thickness of the recessed version (mm)  
15*

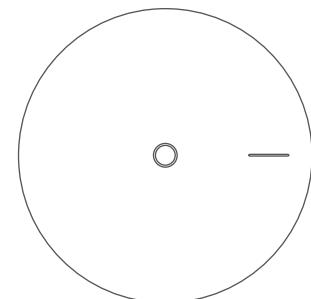
---

#### Softline

**base di ricarica wireless da incasso**  
*flush mounted wireless charging station*



L 10cm x H 10cm



Ø 10 cm



## Realizzazioni

### References

Eclettis segue la progettazione “su misura” con curiosità, esperienza e interesse, collaborando con le migliori aziende del panorama internazionale del design, con importanti studi di architettura e con il settore edile. Opera sia nel campo dell’integrazione del prodotto all’interno del complemento d’arredo, sia in ambito di grandi progetti architettonici. Grazie all’importante scelta di elementi personalizzabili del catalogo, permette di soddisfare esigenze funzionali e di stile.

—  
*Eclettis puts all its curiosity, experience, and interest in every tailor-made project carried out in collaboration with the best international design and architecture firms and construction companies. Eclettis operates in the integration of the product into the furnishing as well as in major architectural projects. The vast selection of customisable products in the catalogue can meet every functional and aesthetic requirement.*

MyWorld

**Cassina**  
Philippe Starck



39



40



**Conservatorium Hotel**  
Amsterdam

Arch. Piero Lissoni

41





**Ketos**

Arch. Arrabito Naval Architects  
Designer. Team 4 Design

**43**



44

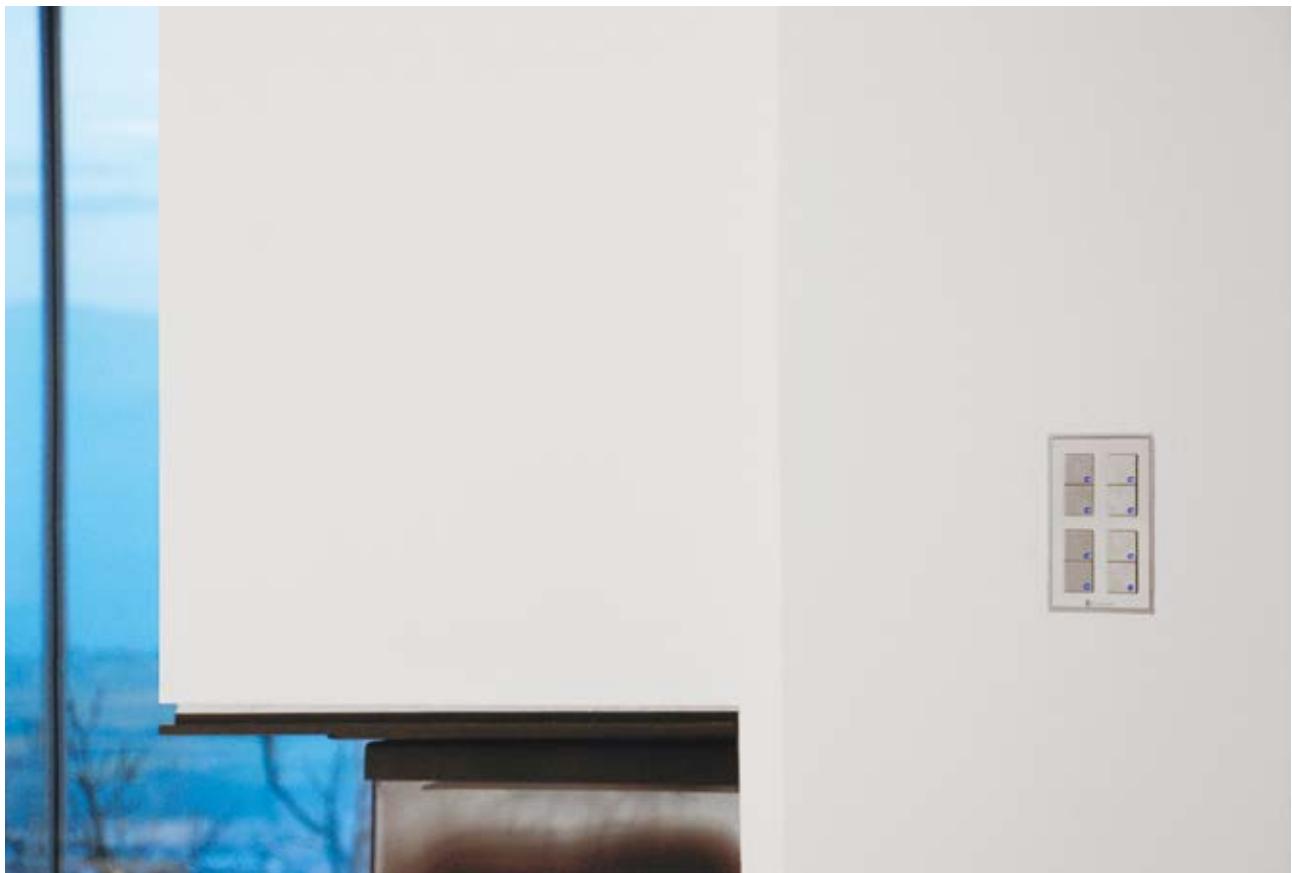


**Residenza Privata**  
Milano

Arch. Furia Bonanomi

*Private Residence*  
*Milano*





46



**Residenza Privata**  
Appiano

Arch. Patrik Pedò

*Private Residence  
Appiano*





Listino

## Certificazioni e omologazioni

Tutti gli apparecchi presenti in questo listino sono stati progettati e costruiti in conformità alle normative europee. Alcuni prodotti sono marcati CE. La marcatura CE indica che il prodotto è conforme e soddisfa tutte le direttive comunitarie che gli sono applicabili e garantisce il diritto di questo prodotto di essere liberamente commercializzato in tutti gli Stati membri della Comunità Europea.

Per gli apparecchi presenti in questo listino omologati IMQ, sia l'Istituto Italiano del Marchio di Qualità che i corrispondenti istituti europei, hanno il compito di accertare la rispondenza degli apparecchi alle prescrizioni di sicurezza, contenute nelle relative norme e di autorizzare l'applicazione del marchio di qualità.

50



## Servizio Clienti

dal lunedì al venerdì dalle 8:30 alle 12:30 – dalle 14:30 alle 18:00  
telefono (+ 39) 0731 217038  
fax (+39) 0731 217039

Eclettis è un marchio della Fin.Owner srl.  
La produzione di Eclettis è interamente realizzata in Italia.  
Tutto il sistema Smooth Line è coperto da brevetto internazionale.  
I componenti della linea inox sono realizzati con acciaio AISI 304 scotch brite con finitura anti-imponta.

## Condizioni d'impiego

- Maneggiare con cura. Trasportare ed immagazzinare in ambienti asciutti e non polverosi ad una temperatura compresa tra -5° C e + 40° C.
- Temperatura di utilizzo compresa fra – 5° C e + 40° C.
- Evitare l' esposizione diretta a fonti di calore e raggi UV.
- I prodotti della serie Smooth Line sono destinati all' uso esclusivo in ambienti interni e rispondenti a quanto sopra descritto.
- L' installazione va effettuata da personale qualificato conformemente alle norme impianti.
- Togliere tensione agendo sull' interruttore generale prima di operare sull' impianto.
- Attenersi scrupolosamente alle specifiche elettriche ed al tipo di carico applicabile.
- Per una corretta installazione delle scatole da incasso seguire scrupolosamente le istruzioni indicate al prodotto.
- Da rimarcare la necessità di prestare molta attenzione, durante la fase di muratura, nel non provocare deformazioni nel controtelaio (SL1301.. SL1311); tali deformazioni renderebbero difficoltosa l' installazione del telaio (SL1201.. SL1211) e potrebbero provocare danni meccanici.
- Per il fissaggio del telaio alla scatola d' incasso utilizzare esclusivamente le viti in dotazione; avvitare con giravite a mano senza superare la coppia massima pari a 0,4 Nm.
- Prestare particolare attenzione al posizionamento dei supporti; la particolare linea estetica e le ridotte tolleranze richiedono una perfetta centratura dei frutti rispetto ai fori della placca.
- Per la rimozione delle placche utilizzare esclusivamente l' apposita chiave (SL2101.2). Nell' operazione prestare attenzione a non danneggiare gli agganci.
- Per la pulizia dei prodotti utilizzare un panno morbido inumidito o detergenti neutri per uso domestico.

51

Listino / Price List

Fin.Owner srl si riserva il diritto di variare in qualsiasi momento i contenuti del presente stampato e di comunicare, in qualsiasi forma e modalità, i cambiamenti apportati.

Fin.Owner declina ogni responsabilità per errori di stampa.  
I prezzi si intendono IVA esclusa.

## Certifications and standards

All items in this price list have been designed and made in compliance with European Standards. The products are CE marked. The CE mark means that the product complies and meets all related EU directives and guarantees the right of this product to be sold in all Member States of the European Community.

For the items in this price list IMQ accredited, the Italian Institute for the Quality Mark IMQ and the corresponding European institutions, are responsible for ensuring the compliance of equipment with the safety requirements, contained in the pertaining standards and to authorize the application of the quality mark.

52



## Customer Service

From Monday to Friday from 8:30 to 12:30 – from 14:30 to 18:00  
phone (+ 39) 0731 217038  
fax (+39) 0731 217039

Eclettis is a **FIN.OWNER Srl** brand  
The whole Eclettis production is entirely made in Italy.  
The Smooth Line range system is patented all over the world.  
All the inox components are made in stainless steel AISI 304 scotch brite with anti-finger print surface finishing.

## Warnings

- Handle with care. Carry and store in a dry and not dusty room at a temperature between - 5 °C and +40 °C.
- Temperature range between - 5 °C and + 40 °C.
- Avoid direct exposure to heat and UV rays.
- Products from Smooth Line series are intended for internal use responding to the above conditions.
- The installation must be done by qualified personnel in compliance with regulatory standards.
- Remove power supply by turning off master switch before working on the system.
- Before connecting the device, ensure that the working voltage is properly configured. The use of incorrect voltage can damage the device.
- For a proper installation of the back boxes, carefully follow the instructions enclosed with the product.
- Pay a close attention during the masonry work, not to cause deformation in the counter frame (SL1301.. SL1311), these deformations can make difficult the installation of the frame (SL1201.. SL1211) and may cause mechanical damage
- To fix the frame to the back box, use only the supplied screws; screw with a screwdriver by hand without exceeding the maximum torque of 0.4 Nm
- Pay attention to the installation of the inserts/ gang; the particular aesthetic line appearance and the reduced tolerances require a perfect centering of the gang compared to the holes of the plate..
- To remove the plates use only the special extraction key (SL2101.2). During the operation be careful not to damage the plate hooks.
- For cleaning the products use a soft damp cloth or neutral household cleaners

53

---

**Componenti per l'installazione** **66**  
*Installation components*

---

<b>scatole da incasso</b> <i>embedding boxes</i>	<b>56</b>
<b>controtelai</b> <i>counter frames</i>	<b>57</b>
<b>telai</b> <i>frames</i>	<b>57</b>
<b>supporti</b> <i>supports</i>	<b>58</b>
<b>accessori di installazione</b> <i>installation accessories</i>	<b>59</b>

---

**Comandi** **61**  
*Commands*

---

<b>moduli elettronici di comando a 1 relè</b> <i>electronic commands with 1 relay</i>	<b>61</b>
<b>moduli elettronici di comando a 1 relè con icona</b> <i>electronic commands with 1 relay with backlit icon</i>	<b>62</b>
<b>moduli elettronici di comando a 2 relè</b> <i>electronic commands with 2 relays</i>	<b>61/63</b>
<b>moduli di comando per domotica</b> <i>commands for home automation system</i>	<b>63</b>
<b>moduli di comando per domotica con icona</b> <i>commands with backlit icon for home automation system</i>	<b>65</b>
<b>kit LED</b> <i>kit LED</i>	<b>64</b>
<b>moduli di comando meccanici</b> <i>mechanical commands</i>	<b>64/66</b>

---

**Prese** **67**  
*Socket outlets*

---

<b>prese standard Italia</b> <i>Italian standard socket outlets</i>	<b>67</b>
<b>prese standard estero</b> <i>other standard socket outlets</i>	<b>67</b>
<b>prese TV</b> <i>TV outlets</i>	<b>69</b>
<b>prese dati</b> <i>data outlets</i>	<b>69</b>
<b>presa USB</b> <i>USB outlets</i>	<b>70</b>

---

**Dispositivi di segnalazione e comfort** **71**  
*Signalling and comfort devices*

---

<b>segnalazioni acustiche</b> <i>acoustic signalling</i>	<b>71</b>
---	-----------

---

<b>Copriforo</b>	<b>72</b>	
<i>Cover</i>		
<hr/>		
<b>Apparecchi di sicurezza e comfort</b>	<b>73</b>	
<i>Security and comfort devices</i>		
<hr/>		
<b>Moduli di orientamento</b>	<b>74</b>	
<i>Orientation signs</i>		
<hr/>		
<b>Placche</b>	<b>75</b>	
<i>Plates</i>		
<hr/>		
<b>Portelli</b>	<b>77</b>	
<i>Closing lids</i>		
<hr/>		
<b>Accessori</b>	<b>78</b>	
<i>Accessories</i>		
<hr/>		
.....		
<b>cronotermostato</b>	<b>78</b>	
<i>timer thermostat</i>		
<hr/>		
<b>Materiali promozionali</b>	<b>79</b>	<b>55</b>
<i>Promotion materials</i>		
<hr/>		
.....		
<b>valigia espositiva</b>	<b>79</b>	
<i>luxury box</i>		
<hr/>		
<b>totem espositivo</b>	<b>79</b>	
<i>totem</i>		
<hr/>		
<b>Linea Qzero</b>	<b>80</b>	
<i>Qzero line</i>		
<hr/>		
<b>Walkline</b>	<b>82</b>	
<hr/>		
<b>Dimensioni</b>	<b>85</b>	
<i>Dimension</i>		
<hr/>		
<b>Configurazioni</b>	<b>87</b>	
<i>Configuration</i>		
<hr/>		
<b>Myeki</b>	<b>95</b>	
<hr/>		

## Componenti per l'installazione Installation components

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

**SL1001**

—  
scatole da incasso  
embedding boxes



€ 9,90 + iva

Scatola da incasso completa di dima di installazione standard (profondità 83.5mm)

*Embedding box complete with standard installation template (depth 83.5mm)*

**SL1011**

—  
scatole da incasso  
embedding boxes



€ 8,90 + iva

Scatola da incasso completa di dima di installazione slim. Non permette l'installazione di portelli. E' sconsigliata l'installazione di più di 3 comandi elettronici (profondità 61.4 mm)

*Embedding box complete with slim installation template. Does not allow the installation of closing lids. The installation of more than 3 electronic commands is not advised (depth 61.4).*

**56**

**SL1031**

—  
scatole da incasso  
embedding boxes



€ 19,15 + iva

Scatola per pareti mobili e in cartongesso. Non permette l'installazione filo muro. Non permette l'installazione di portelli/cronotermostato/profumatore. Da utilizzare solo in combinazione con cornice SL2201.

*Embedding box for plasterboard and moving walls. Does not allow a flush with the wall installation. Does not allow the installation of closing lids/timer thermostat/fragrance diffuser. To use only with frame SL2201.*

**SL1032**

—  
scatole da incasso  
embedding boxes



€ 25,50 + iva

Kit universale per montaggio scatola su pareti mobili ed in cartongesso. Permette installazioni di portelli.

*Universal kit for embedding box installation on plasterboard and moving walls. Allow installation of closing lids.*

**SL1021**

—  
scatole da incasso  
embedding boxes



€ 62,50 + iva

Scatola per sistema di aspirazione (portello SL3202) attacco tubolato dx o sx diametro 50 mm.

*Embedding box for vacuum system (closing lid SL3202) suction pipe connection left or right side - diameter 50 mm.*

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

### SL1301

—  
controtelai  
counter frames



€ 8,70 + iva

Controtelaio standard (solo per scatola SL1001 e SL1032).

*Standard counter frame (only for box SL1001 and SL1032).*

### SL1302

—  
controtelai  
counter frames



€ 11,50 + iva

Controtelaio standard per rivestimenti (solo per scatola SL1001 e SL1032).

*Standard counter frame for covering and tiled walls (only for box SL1001 and SL1032).*

### SL1311

—  
controtelai  
counter frames



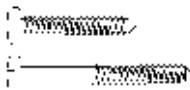
€ 7,45 + iva

Controtelaio slim (solo per scatola SL1011).

*Slim counter frame (only for box SL1011).*

### SL1043

—  
controtelai  
counter frames



Accessorio kit viti lunghe composto da quattro viti mm19 e due viti mm35 per il fissaggio del controtelaio.

Accessories long screw kit consists of four screws mm19 and two screws mm35 to fix the counter frame.

€ 2,35 + iva

### SL1201 SL1201BI

—  
telai  
frames



Telaio standard.

*Standard frame.*

inox | stainless steel

€ 49,90 + iva

bianco | white

€ 40,95 + iva

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

## SL1202 SL1202BI

—  
telai  
frames

inox | stainless steel  
€ 51,30 + iva



Telaio standard con ribordo.

Standard frame with rim.

bianco | white  
€ 42,00 + iva

## SL1211 SL1211BI

—  
telai  
frames

inox | stainless steel  
€ 49,10 + iva



Telaio slim.

Slim frame.

bianco | white  
€ 40,45 + iva

58

## SL1212 SL1212BI

—  
telai  
frames

inox | stainless steel  
€ 50,45 + iva



Telaio standard con ribordo.

Standard frame with rim.

bianco | white  
€ 39,40 + iva

## SL2201 SL2201BI

—  
telai  
frames

inox | stainless steel  
€ 31,20 + iva



Cornice per scatola cartongesso.  
Sporgenza 3 mm circa dalla parete  
(solo per scatola SL1031).

Frame for plasterboard back box (only for  
SL1031).

bianco | white  
€ 36,40 + iva

## SL1101.2

—  
supporti  
supports



Coppia di supporti per installazione moduli.

Pair of supports for modules installation.

€ 6,40 + iva

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

### SL1102

—  
supporti  
supports



€ 4,25 + iva

Spessore per installazione supporti su scatola SL1001 standard.

Spacer for support installation on standard backbox.

### SL1103

—  
supporti  
supports



€ 28,95 + iva

Spessore per installazione telai BPT su scatola standard.

Spacer for the installation of BPT items on std backbox and frame without rim.

### SL1104

—  
supporti  
supports



€ 28,95 + iva

Spessore per installazione telai BPT con ribordo su scatola standard.

Spacer for the installation of BPT items on std backbox and frame with rim.

### ST0000

—  
supporti  
supports



Staffa universale per fissaggio scatole da incasso.

Universal support for embedding boxes installation.

€ 21,30 + iva

### SL1041.5

—  
accessori di  
installazione  
installation  
accessories



Kit di 5 divisorì scatola da incasso e per pareti in cartongesso.

Kit with 5 dividers for embedding box.

€ 11,20 + iva

**specifiche**  
*article*

**descrizione**  
*description*

**note**  
*notes*

## SL1042.2

—  
accessori di  
installazione  
*installation*  
*accessories*



**Kit 2 accessori per accoppiamento scatole.**

*Couple of accessories to join the embedding boxes.*

€ 3,00 + iva

## XR2101

—  
accessori di  
installazione  
*installation*  
*accessories*



**Chiave in acciaio per estrazione placca.**

*Tool in stainless steel for plate extraction.*

€ 17,35 + iva

## Comandi Commands

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

### XR1000 XR1000BI

—  
moduli elettronici  
di comando a 1 relè  
electronic command  
with 1 relay

inox | stainless steel  
€ 80,75 + iva  
bianco | white  
€ 95,35 + iva



Comando elettronico multifunzione.  
Alimentazione 110/ 230V a.c.  
Interruttore/ deviatore/ pulsante.  
LED S.A. o segnalazione stato di uscita.  
Senza stato memoria in caso di interruzione  
corrente.

Selectable electronic command.  
Rated voltage 110/ 230V a.c.  
Switch / two ways switch / push button.  
LED always ON or output status signal  
without memory state.

### XR1001 XR1001BI

—  
moduli elettronici  
di comando a 1 relè  
electronic command  
with 1 relay

inox | stainless steel  
€ 76,50 + iva  
bianco | white  
€ 90,35 + iva



Comando elettronico multifunzione.  
Alimentazione 110/ 230V a.c.  
Interruttore/ deviatore/ pulsante.  
LED S.A. o segnalazione stato di uscita.

Selectable electronic command.  
Rated voltage 110/ 230V a.c.  
Switch / two ways switch / push button.  
LED always ON or output status signal.

### XR1002 XR1002BI

—  
moduli elettronici  
di comando a 1 relè  
electronic command  
with 1 relay

inox | stainless steel  
€ 75,35 + iva  
bianco | white  
€ 88,75 + iva



Comando elettronico multifunzione.  
Alimentazione 110/ 230V a.c.  
Interruttore/ deviatore/ pulsante.

Selectable electronic command without LED.  
Rated voltage 110/ 230V a.c.  
Switch / two ways switch / push button.

### XR1003 XR1003BI

—  
moduli elettronici  
di comando a 1 relè  
electronic command  
with 1 relay

inox | stainless steel  
€ 79,50 + iva  
bianco | white  
€ 93,40 + iva



Comando elettronico multifunzione.  
Alimentazione 110/ 230V a.c.  
Interruttore/ deviatore/ pulsante.  
Senza stato di memoria in caso di  
interruzione corrente.

Selectable electronic command without LED.  
Rated voltage 110/ 230V a.c.  
Switch / two ways switch / push button  
without memory state.

### XR1101 XR1101BI

—  
moduli elettronici  
di comando a 2 relè  
electronic command  
with 2 relay

inox | stainless steel  
€ 93,10 + iva  
bianco | white  
€ 109,60 + iva



Doppio comando elettronico multifunzione.  
Alimentazione 110/ 230V a.c.  
Doppio interruttore/ doppio pulsante NO/  
doppio pulsante NC.  
LED SA o segnalazione stato uscita.

Selectable double electronic command.  
Rated voltage 110/230V a.c.  
Double switch/Double push button NO/  
Double push button NC.  
LED always ON or output status signal.

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

**da XR1010 a XR1023  
da XR1010BI a XR1023BI**

—  
**moduli elettronici di comando a 1 relè  
con icona**  
*electronic commands with 1 relay with backlit  
icon*  
**inox | stainless steel**  
€ 78,10 + iva  
**bianco | white**  
€ 92,00 + iva

Comando elettronico multifunzione selezionabile  
con icona retroilluminata.  
Alimentazione 110/ 230V a.c.  
Interruttore/ deviatore/ pulsante.  
LED icona S.A. o segnalazione stato uscita.

*Selectable electronic command with backlit icon.  
Rated voltage 110/ 230V a.c.  
Switch/two ways switch/push button.  
LED always ON or output status signal*

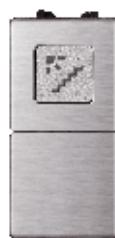
**XR1010/XR1010BI**  
**Icona personalizzabile su indicazione del cliente.**  
*Icon to be customized upon client request.*



XR1010/BI



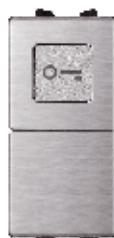
XR1011/BI



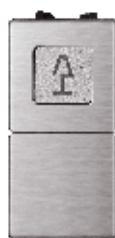
XR1012/BI



XR1013/BI



XR1014/BI



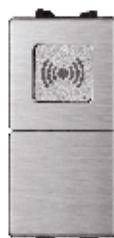
XR1015/BI



XR1016/BI



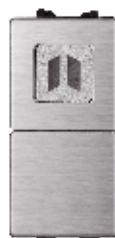
XR1017/BI



XR1018/BI



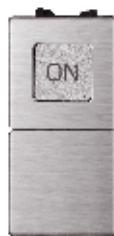
XR1019/BI



XR1020/BI



XR1021/BI



XR1022/BI



XR1023/BI

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

### XR1102 XR1102BI

—  
moduli elettronici  
di comando a 2 relè  
electronic command  
with 2 relay

inox | stainless steel  
€ 91,50 + iva  
bianco | white  
€ 107,45 + iva



Doppio comando elettronico multifunzione.  
Alimentazione 110/230V a.c.  
Doppio interruttore/ doppio pulsante NO/  
doppio pulsante NC.

Selectable double electronic command.  
Rated voltage 110/230V a.c.  
Double switch/Double push button NO/ Double  
push button NC.

### XR1103 XR1103BI

—  
moduli elettronici  
di comando a 2 relè  
electronic command  
with 2 relay

inox | stainless steel  
€ 95,75 + iva  
bianco | white  
€ 111,75 + iva



Doppio comando elettronico.  
Alimentazione 110/ 230V a.c.  
Doppio pulsante NO.  
Interblocco elettronico.

Double electronic command.  
Rated voltage 110/230V a.c.  
Double push button NO.  
Electronic deadlock.

### XR1401 XR1401BI

—  
modulo di comando  
per domotica  
commands for home  
automation systems

inox | stainless steel  
€ 53,00 + iva  
bianco | white  
€ 61,70 + iva



Pulsante con contatto a membrana NO e  
LED di segnalazione per utilizzo con sistemi  
domotici.

Push button with membrane contact NO and  
signaling LED for home automation systems.

### XR1402 XR1402BI

—  
modulo di comando  
per domotica  
commands for home  
automation systems

inox | stainless steel  
€ 54,40 + iva  
bianco | white  
€ 63,85 + iva



Doppio pulsante con contatti a membrana  
NOe LED di segnalazione per utilizzo con  
sistemi domotici.

Double push button with membrane contact  
NO and signaling LED for home automation  
systems.

### XR1403 XR1403BI

—  
modulo di comando  
per domotica  
commands for home  
automation systems

inox | stainless steel  
€ 56,40 + iva  
bianco | white  
€ 66,00 + iva



Doppio pulsante con contatti a membrana  
NO per utilizzo con sistemi domotici con  
freccia su e giù.

Double push button with membrane contact  
NO and signaling LED for home automation  
systems with up and down icons.

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

## XR1404 XR1404BI

—  
**modulo di comando per domotica**  
*commands for home automation systems*

inox | stainless steel  
€ 51,60 + iva

bianco | white  
€ 60,45 + iva



Pulsante con contatto a membrana NO per utilizzo con sistemi domotici.

*Push button with membrane contact NO for home automation systems.*

## XR1405 XR1405BI

—  
**modulo di comando per domotica**  
*commands for home automation systems*

inox | stainless steel  
€ 53,00 + iva

bianco | white  
€ 63,20 + iva



Doppio pulsante con contatti a membrana NO per utilizzo con sistemi domotici.

*Double push button with membrane contact NO for home automation systems.*

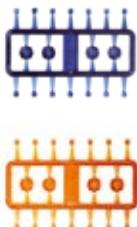
64

## TS021BLU TS021AMBRA

—  
**kit LED**  
*kit LED*

blu | blue  
€ 3,20 + iva

ambra | amber  
€ 3,20 + iva



Per tutti i comandi elettronici e domotici è possibile modificare la colorazione del LED bianco in dotazione con l'inserimento dell'apposita lente colorata acquistabile separatamente in stick.

*For all the commands (both electronic and for home automation systems) it is possible to change the default color (in white) by applying a special colored lens, purchasable separately in stick.*

## XR1201 XR1201BI

—  
**moduli di comando meccanici**  
*mechanical commands*

inox | stainless steel  
€ 110,65 + iva

bianco | white  
€ 131,95 + iva



Pulsante con portanome retroilluminabile 1P NO 10A 250V a.c.  
Le lampade non sono comprese.

*Push button with backlit name plate 1P NO 10A 250V a.c.  
LED to be added separately.*

## XR1202 XR1202BI

—  
**moduli di comando meccanici**  
*mechanical commands*

inox | stainless steel  
€ 110,65 + iva

bianco | white  
€ 131,95 + iva



Pulsante 2,5 moduli.  
1P NO 10A 250V a.c.

*Push button 2,5 gang.  
1P NO 10A 250V a.c.*

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

**da XR1410 a XR1423  
da XR1410BI a XR1423BI**

—  
**moduli elettronici di comando a 1 relè con icona**  
electronic commands with 1 relay backlit icon

inox | stainless steel  
€ 57,15 + iva

bianco | white  
€ 67,15 + iva

Pulsante singolo con contatto a membrana NO e icona retroilluminata a LED per utilizzo con sistemi domotici.

*Push button with membrane contact NO and LED backlit icon for home automation systems.*

**XR1410 / XR1410BI**

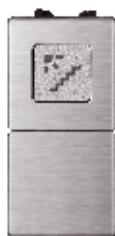
Icona personalizzabile su indicazione del cliente.  
Icon to be customized upon client request.



XR1410/BI



XR1411/BI



XR1412/BI



XR1413 / BI



XR1414/BI



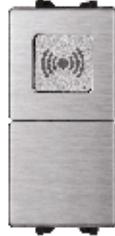
XR1415/BI



XR1416/BI



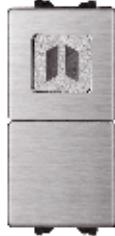
XR1417/BI



XR1418/BI



XR1419/BI



XR1420/BI



XR1421/BI



XR1422/BI



XR1423/BI

**specifiche**  
*article*

**descrizione**  
*description*

**note**  
*notes*

**XR1203**  
**XR1203BI**

—  
**moduli di comando**  
meccanici  
*mechanical*  
*commands*

inox | stainless steel  
€ 45,20 + iva

bianco | white  
€ 53,20 + iva



**Pulsante 1 modulo.**  
1 P NO 10A 250V a.c.

*Push button 1 gang.*  
1 P NO 10A 250V a.c.

**XR1204**  
**XR1204BI**

—  
**moduli di comando**  
meccanici  
*mechanical*  
*commands*

inox | stainless steel  
€ 42,55 + iva

bianco | white  
€ 48,95 + iva



**Pulsante a tirante.**  
1 P NO 10A 250V a.c.

*Cord-operated push button.*  
1 P NO 10A 250V a.c.

## Prese Socket outlet

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

### XR2001 XR2001BI

—  
prese standard  
Italia  
Italian standard  
socket outlets

inox | stainless steel  
€ 8,95 + iva

bianco | white  
€ 10,35 + iva



Pres 2P + T 10/16A 250V a.c.  
Interasse 19 mm.  
Alveoli schermati Ø 4 mm.

Socket outlet 2P + T 10/16A 250V a.c.  
Distance between centers 19 mm.  
Shielded contacts Ø 4 mm.

### XR2002 XR2002BI

—  
prese standard  
Italia  
Italian standard  
socket outlets

inox | stainless steel  
€ 13,10 + iva

bianco | white  
€ 15,55 + iva



Pres 2P + T 10/16A 250V a.c.  
Interasse 19/26 mm.  
Alveoli schermati Ø 4/5 mm.

Socket outlet 2P + T 10/16A 250V a.c.  
Distance between centers 19/26 mm.  
Shielded contacts Ø 4/5 mm.

### XR2004 XR2004BI

—  
prese standard  
Italia  
Italian standard  
socket outlets

inox | stainless steel  
€ 23,10 + iva

bianco | white  
€ 27,45 + iva



Pres universale 2P + T 10/16A 250V a.c.  
Per spine schuko e spine 10/16A con  
interasse 16/26 mm.

Socket outlet 2P + T 10/16A 250V a.c.  
For Schuko outlets and 10/16A socket outlets  
with distance between centers 16/26 mm.

### XR2301 XR2301BI

—  
prese standard  
estero  
other standard  
socket outlets

inox | stainless steel  
€ 20,55 + iva

bianco | white  
€ 24,40 + iva



Pres standard euroamericano 2P 10/16A.  
Euro-american socket outlet 2P 10/16A.

### XR2302 XR2302BI

—  
prese standard  
estero  
other standard  
socket outlets

inox | stainless steel  
€ 23,30 + iva

bianco | white  
€ 27,65 + iva



Pres schuko standard tedesca 2P + T 16A.  
German socket outlet. Schuko 2P + E 16A.

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

### XR2303 XR2303BI

—  
prese standard  
estero  
other standard  
socket outlets



Presa standard francese 2P + T 16A 250V.

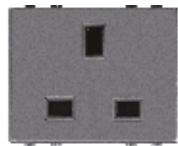
French socket outlet 2P + E 16A 250V.

inox | stainless steel  
€ 26,10 + iva

bianco | white  
€ 31,10 + iva

### XR2304 XR2304BI

—  
prese standard  
estero  
other standard  
socket outlets



Presa standard inglese 2P + T 13A 250V.

British socket outlet 2P 13A + E 13 A.

inox | stainless steel  
€ 27,65 + iva

bianco | white  
€ 32,90 + iva

68

### XR2305 XR2305BI

—  
prese standard  
estero  
other standard  
socket outlets



Presa standard inglese 2P + T 15A.

British socket outlet 2P + E 15A.

inox | stainless steel  
€ 34,80 + iva

bianco | white  
€ 34,80 + iva

### XR2306 XR2306BI

—  
prese standard  
estero  
other standard  
socket outlets



Presa standard inglese 2P + T 5A.

British socket outlet 2P + E 5A.

inox | stainless steel  
€ 34,80 + iva

bianco | white  
€ 34,80 + iva

### XR2307 XR2307BI

—  
prese standard  
estero  
other standard  
socket outlets



Presa standard svizzera T12 2P + T 10A.

Swiss socket outlet T12 2P + E 10A.

inox | stainless steel  
€ 39,60 + iva

bianco | white  
€ 39,60 + iva

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

**XR2308  
XR2308BI**

—  
**prese standard  
estero**  
other standard  
socket outlets

inox | stainless steel  
€ 39,60 + iva

bianco | white  
€ 39,60 + iva



Presa standard svizzera T13 2P + E 10A.

Swiss socket outlet T13 2P + E 10A.

**XR2101.00  
XR2101.00BI**

—  
**prese TV  
TV outlets**

inox | stainless steel  
€ 37,45 + iva

bianco | white  
€ 44,60 + iva



Presa TV schermata  
.00 derivata diretta  
.07 attenuata 7dB passante  
.10 attenuata 10dB passante  
.14 attenuata 14dB passante

TV socket outlet shielded  
.00 no attenuation  
.07 attenuation 7dB  
.10 attenuation 10dB  
.14 attenuation 14dB

**XR2111  
XR2111BI**

—  
**prese TV  
TV outlets**

inox | stainless steel  
€ 38,85 + iva

bianco | white  
€ 46,40 + iva



Presa satellitare diretta tipo F schermata.

Satellite direct socket outlet, shielded type F.

**XR7764.4  
XR7764.4BI**

—  
**prese dati  
data outlets**

inox | stainless steel  
€ 24,40 + iva

bianco | white  
€ 28,95 + iva



Presa telefonica RJ11 6P/4C.

Telephone jack RJ11 6P/4C.

**XR7764.6  
XR7764.6BI**

—  
**prese dati  
data outlets**

inox | stainless steel  
€ 25,75 + iva

bianco | white  
€ 30,55 + iva



Presa telefonica RJ12 6P/6C.

Telephone jack RJ12 6P/6C.

**specifiche**  
*article*

**descrizione**  
*description*

**note**  
*notes*

**XR7764.C5  
XR7764.C5BI**

—  
**prese dati**  
*data outlets*

inox | stainless steel  
€ 42,25 + iva

bianco | white  
€ 50,55 + iva



**Presa dati RJ45 cat. 5 8P/8C.**

*Data jack RJ45 cat. 5 8P/8C.*

**XR7764.C6  
XR7764.C6BI**

—  
**prese dati**  
*data outlets*

inox | stainless steel  
€ 49,15 + iva

bianco | white  
€ 58,95 + iva



**Presa dati RJ45 cat. 6 8P/8C.**

*Data jack RJ45 cat. 6 8P/8C.*

**70**

**XR7700  
XR7700BI**

—  
**presa USB**  
*USB outlet*

inox | stainless steel  
€ 117,00 + iva

bianco | white  
€ 117,00 + iva



**Alimentatore USB 110/230 Vac, 50 Hz, 0.1 A  
Uscita 5 Vdc, 1.2 A.**

*USB power supply 110/230 Vac, 50 Hz, 0.1 A  
Uscita 5 Vdc, 1.2 A.*

## Dispositivi di segnalazione e comfort

*Signaling and comfort devices*

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

### XR4001 XR4001BI

—  
segnalazioni  
acustiche  
*acoustic signaling*

inox | stainless steel  
€ 43,00 + iva

bianco | white  
€ 51,30 + iva



Suoneria 12V a.c. 50 Hz 8VA.

Bell 12V a.c. 50 Hz 8VA.

### XR4002 XR4002BI

—  
segnalazioni  
acustiche  
*acoustic signaling*

inox | stainless steel  
€ 43,00 + iva

bianco | white  
€ 51,30 + iva



Suoneria 230V a.c. 50 Hz 8VA.

Bell 230V a.c. 50 Hz 8VA.

### XR4003 XR4003BI

—  
segnalazioni  
acustiche  
*acoustic signaling*

inox | stainless steel  
€ 40,25 + iva

bianco | white  
€ 48,00 + iva



Ronzatore 12V a.c. 50 Hz 8VA.

Buzzer 12V a.c. 50 Hz 8VA.

### XR4004 XR4004BI

—  
segnalazioni  
acustiche  
*acoustic signaling*

inox | stainless steel  
€ 40,30 + iva

bianco | white  
€ 48,00 + iva



Ronzatore 230V a.c. 50 Hz 8VA.

Buzzer 230V a.c. 50 Hz 8VA.

### XR4005 XR4005BI

—  
segnalazioni  
acustiche  
*acoustic signaling*

inox | stainless steel  
€ 202,10 + iva

bianco | white  
€ 202,10 + iva



Diffusore singolo (mono)  
Potenza nominale 5W - full range.

Mono loudspeaker  
Rated output 5W - full range.

## Copriforo Cover

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

### XR7787 XR7787BI

—  
copriforo  
cover

inox | stainless steel  
€ 3,10 + iva



Copriforo 1/2 modulo in plastica  
(ordine minimo 2 pz. o multipli di 2).

*Cover 1/2 gang in plastic  
(minimum order quantity 2 pcs or multiple of 2).*

.....

.....

.....

.....

### XR7788 XR7788BI

—  
copriforo  
cover

inox | stainless steel  
€ 5,30 + iva  
bianco | white  
€ 6,20 + iva



Copriforo 1 modulo in plastica  
(ordine minimo 2 pz. o multipli di 2).

*Cover 1 gang in plastic  
(minimum order quantity 2 pcs or multiple of 2).*

.....

.....

.....

.....

### XR7788.F

72

—  
copriforo  
cover

inox | stainless steel  
€ 17,00 + iva



Copriforo 1 modulo in acciaio inox.

*Cover 1 gang in stainless steel.*

.....

.....

.....

.....

## Apparecchi di sicurezza e comfort Security and comfort devices

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

### XR3004 XR3004BI

—  
**sicurezza e comfort**  
*security and comfort*  
devices

inox | stainless steel  
€ 380,90 + iva  
bianco | white  
€ 441,50 + iva



Lampada di emergenza completa.  
Non estraibile.  
LED bianco ad alto rendimento: 7W.  
Luce non modulata.  
Alimentazione 110 – 230V a.c.  
Accensione automatica o sempre accesa.  
Autonomia 1 ora con batteria ricaricabile.

*Emergency lamp : complete with plate.  
Not extractable.  
White LED – high efficiency : 7W  
Light not modulated.  
Rated voltage 110 – 230Va.c.  
Automatic switching or always ON.  
1 hour autonomy with rechargeable battery.*

### XR1304 XR1304BI

—  
**sicurezza e comfort**  
*security and comfort*  
devices

inox | stainless steel  
€ 114,70 + iva  
bianco | white  
€ 137,60 + iva



Interruttore infrarosso 230V a.c. con  
regolazione tempo e lux.  
Contatto temporizzato N.O.  
Installazione da parete.  
H 100 cm circa.

*Infrared switch 230V a.c. with time and lux  
regulation.  
Timed contact N.O.  
Wall installation.  
H 100 cm approx.*

### XR1305 XR1305BI

—  
**sicurezza e comfort**  
*security and comfort*  
devices

inox | stainless steel  
€ 200,65 + iva  
bianco | white  
€ 240,55 + iva



Sensore infrarosso (per sistemi antifurto).  
Contatto impulsivo N.O.  
Installazione da parete.  
H 100 cm circa.

*Infrared sensor (for anti-theft systems).  
Timed contact N.O.  
Wall installation.  
H 100 cm approx.*

## Moduli di orientamento Orientation signs

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

**XR6000**  
**XR6000BI**

—  
**orientamento**  
*orientation sign*

inox | stainless steel  
€ 200,00 + iva

bianco | white  
€ 235,10 + iva

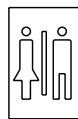


Segnaletica di orientamento completa.  
Alimentazione 10 – 24V a.c./V d.c.  
Simbolo adesivo non compreso.

Orientation sign system.  
Rated voltage 10 – 24V a.c./V d.c.  
Icon not included.

**6000**

**74**



Adesivo per orientamento verticale.  
Possibilità di personalizzazione.

Adhesive for vertical icon.  
Customization available.

€ 32,65 + iva

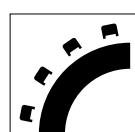
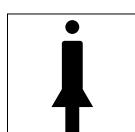
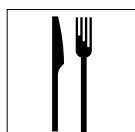
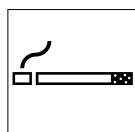
**6100**



Adesivo per orientamento orizzontale.  
Possibilità di personalizzazione.

Adhesive for horizontal icon.  
Customization available.

€ 32,65 + iva



## Placche Plates

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

### SL2000 SL2000BI

—  
placche  
plates

inox | stainless steel  
€ 58,55 + iva  
bianco | white  
€ 69,60 + iva



Placca cieca 80 x 128 mm.

Full Plate 80 x 128 mm.

### SL2001 SL2001BI

—  
placche  
plates

inox | stainless steel  
€ 58,55 + iva  
bianco | white  
€ 69,60 + iva



Placca 1 x 1 modulo 80 x 128 mm.

Plate 1 x 1 gang 80 x 128 mm.

### SL2002 SL2002BI

—  
placche  
plates

inox | stainless steel  
€ 58,55 + iva  
bianco | white  
€ 69,60 + iva



Placca 2 x 1 modulo 80 x 128 mm.

Plate 2 x 1 gang 80 x 128 mm.

### SL 2003 SL 2003BI

—  
placche  
plates

inox | stainless steel  
€ 58,55 + iva  
bianco | white  
€ 69,60 + iva



Placca 1 x 2,5 modulo 80 x 128 mm.

Plate 1 x 2,5 gang 80 x 128 mm.

### SL2004 SL2004BI

—  
placche  
plates

inox | stainless steel  
€ 58,55 + iva  
bianco | white  
€ 69,60 + iva



Placca 4 x 1 modulo 80 x 128 mm.

Plate 4 x 1 gang 80 x 128 mm.

**specifiche**  
*article*

**descrizione**  
*description*

**note**  
*notes*

**SL2005**  
**SL2005BI**

—  
**placche**  
*plates*

**inox | stainless steel**  
€ 58,55 + iva  
**bianco | white**  
€ 69,60 + iva



**Piattaforma 2 x 2,5 modulo 80 x 128 mm.**

*Plate 2 x 2,5 gang 80 x 128 mm.*

**SL2006**  
**SL2006BI**

—  
**placche**  
*plates*

**inox | stainless steel**  
€ 58,55 + iva  
**bianco | white**  
€ 69,60 + iva



**Piattaforma 1 x 2,5 moduli + 2 x 1 modulo  
80 x 128 mm.**

*Plate 1 x 2,5 gang + 2x1 gang 80 x 128 mm.*

## Portelli Closing lids

specifiche  
article

descrizione  
description

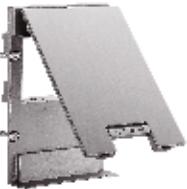
note  
notes

### SL3001 SL3001BI

—  
**sistema per frutti a scomparsa IP20**  
system IP20 with closing lids

inox | stainless steel  
€ 95,75 + iva

bianco | white  
€ 113,40 + iva



Sistema completo IP20 con portello di chiusura.  
Max 2,5 moduli (solo per scatola standard SL1001 e SL1032).

System IP20 with closing lid.  
Max 2,5 gang (only with standard back box SL1001 and SL1032).

### SL3101 SL3101BI

—  
**sistema per frutti a scomparsa IP64**  
system IP64 with waterproof closing lids

inox | stainless steel  
€ 137,90 + iva

bianco | white  
€ 163,30 + iva



Sistema completo IP64 con portello di chiusura e garnizioni di tenuta.  
Max 2,5 moduli.  
Uso esclusivo per ambienti interni (solo per scatola standard SL1001 e SL1032).

System IP64 with waterproof closing lid.  
Max 2,5 gang.  
Only for internal use (only with standard back box SL1001 and SL1032).

### SL3202 SL3202BI

—  
**portello per sistema aspirazione**  
closing lids for vacuum system

inox | stainless steel  
€ 167,00 + iva

bianco | white  
€ 205,35 + iva



Presa per impianto di aspirazione Tubò Aertecnica.  
Bocchetta diametro Ø 39 mm (solo per scatola SL1021).

Closing lid for vacuum system Tubò by Aertecnica.  
Connection diameter Ø 39 mm (only with back box SL1021).

## Accessori Accessories

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

**XR3001.1**  
**XR3001.1BI**

—  
**cronotermostato**  
timer thermostat

inox | stainless steel  
€ 539,40 + iva  
bianco | white  
€ 645,75 + iva



Kit completo per cronotermostato  
composto da:

- \* telaio portante
- \* placca 3 moduli
- \* cronotermostato TH350 (solo per scatola SL1011 e SL1032)

Complete kit for timer thermostat consists of:

- \* frame
- \* plate 3 gang
- \* timer thermostat TH350 (only with back box SL1011)

**XR3001.2**  
**XR3001.2BI**

—  
**cronotermostato**  
timer thermostat

inox | stainless steel  
€ 546,80 + iva  
bianco | white  
€ 654,25 + iva



Kit completo per cronotermostato  
composto da:

- \* telaio portante con ribordo
- \* placca 3 moduli
- \* cronotermostato TH350 (solo per scatola SL1011 e SL1032)

Complete kit for timer thermostat consists of:

- \* frame with rim
- \* plate 3 gang
- \* Timer thermostat TH350 (only with back box SL1011 and SL1032)

## **Materiali promozionali**

*Promotion materials*

## specifiche article

### **descrizione** *description*

note  
*notes*

EXP

**valigia espositiva**  
*luxury box*



€ 185,00 + iva

TEC-09-N

## totem espositivo *totem*



€ 1600,00 + iva

Valigetta espositiva prodotti Smoothline  
dim.H85xL333xP240 mm

*Luxury box of Smoothline products  
dim.H85xL333xP240 mm*

**Totem espositivo prodotti Smoothline  
dim.H184xL480xP220 mm**

*Display totem of Smoothline products  
dim.H184xL480xP220 mm*

## Linea Qzero Qzero line

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

**990.1615**



**Scatola QZERO derivazione rasomuro  
200x124x100**

*QZERO flush mount distribution box  
(dim. 200x124 x100)*

€ 8,00 + iva

**990.1616**



**Scatola QZERO derivazione rasomuro  
200x154x70**

*QZERO flush mount distribution box  
(dim. 200x154x70)*

€ 8,00 + iva

**990.1618**

**80**



**Scatola QZERO derivazione rasomuro  
200x312x100**

*QZERO flush mount distribution box  
(dim. 200x312x100)*

€ 16,00 + iva

**990.2.1618**



**Scatola QZERO derivazione rasomuro  
312x403x100**

*QZERO flush mount distribution box  
(dim. 312x403x100)*

€ 31,95 + iva

**990.3.1618**



**Scatola QZERO derivazione rasomuro  
312x607x100**

*QZERO flush mount distribution box  
(dim. 312x607x100)*

€ 42,60 + iva

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

### VA.ML.990



Set 4 molle inox per regolazione coperchi derivazione rasomuro

Set of 4 stainless steel springs for adjustment covers of the flush mount distribution box

€ 3,85 + iva

### 990.12 INOX



Centralino QZERO incasso rasomuro 12 mod.  
portello acciaio inox 312x200x97,5

QZERO distribution board flush to the wall 12  
modules. (closing lid in stainless steel)

### 990.12

Centralino QZERO incasso rasomuro 12 mod.  
bianco RAL 9010 312x200x97,5

QZERO distribution board flush to the wall 12  
modules (white RAL 9010)

### 990.12.W



Centralino calpestabile 12 mod.  
portello alluminio antiscivolo

Walkable distribution board 12 modules  
(closing lid in aluminum anti-slip)

€ 96,20 + iva

### 990.24 INOX



Centralino QZERO incasso rasomuro 24 mod.  
portello acciaio inox 312x350x97,5

QZERO distribution board flush to the wall 24  
modules (closing lid in stainless steel)

### 990.24

Centralino QZERO incasso rasomuro 24 mod.  
bianco RAL9010 312x350x97,5

QZERO distribution board flush to the wall 24  
mod. (white RAL 9010)

### 990.36



Centralino QZERO incasso rasomuro 36 mod.  
bianco RAL9010 312x525x97,5

QZERO distribution board flush to the wall 36  
modules (white RAL 9010)

€ 88,60 + iva

## Walkline

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

### WSX1004/304

—  
**torretta**  
tower



Torretta porta utenze a uso interno  
H400 - L110 - P90 mm

Socket-point turret for indoor use  
H400 - L110 - P90 mm

\* il prezzo non include  
i dispositivi Smoothline

\* Smoothline products  
not included

€ 595,75 + iva

### WSX1010/304

—  
**torretta**  
tower



Torretta porta utenze a uso interno  
H1000 - L110 - P90 mm

Socket-point turret for indoor use  
H1000 - L110 - P90 mm

\* il prezzo non include  
i dispositivi Smoothline

\* Smoothline products  
not included

€ 1.914,90 + iva

**specifiche**  
*article*

**descrizione**  
*description*

**note**  
*notes*

## WSX2010/304

—  
**torretta**  
*tower*



€ 7.234,00 + iva

**Torretta videocitofonica da esterno**  
H1778 - L170 - P90 mm

*Communication turret for outdoor use*  
H1778 - L170 - P90 mm

**specifiche**  
*article*

**descrizione**  
*description*

**note**  
*notes*

### **WSX10ST**

—

€ 53,20 + iva

**Staffa di fissaggio per torrette**  
WSX1004 e WSX1010.

*Support for turrets*  
WSX1004 and WSX1010 installation.

.....

.....

.....

### **WSX20ST**

—

€ 106,40 + iva

**Staffa di fissaggio per torretta**  
WSX2010BPT.

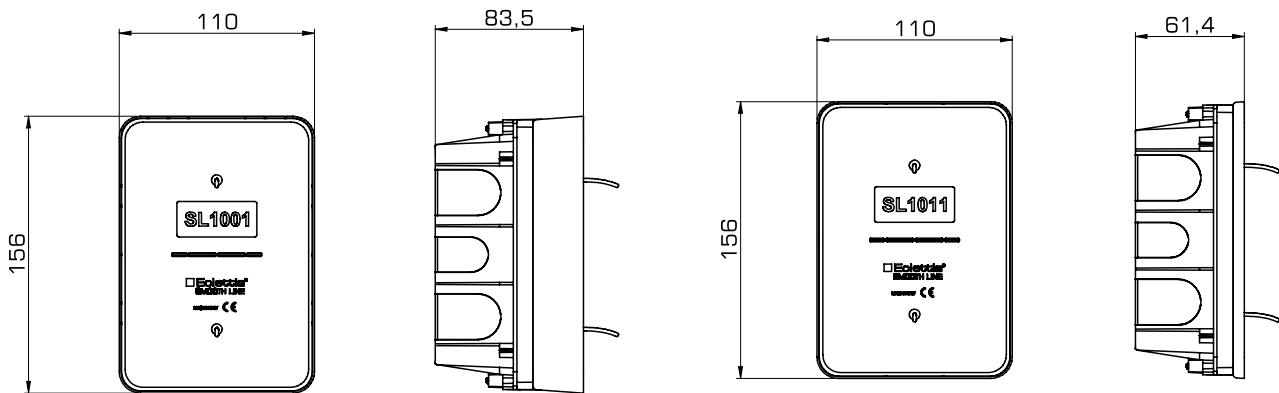
*Support for turret WSX2010BPT installation.*

.....

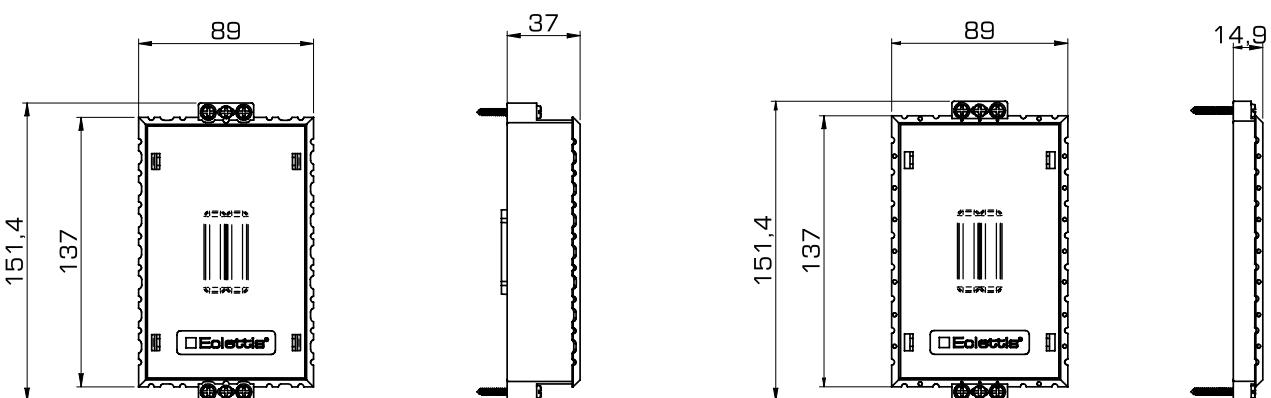
.....

## Dimensioni Dimension

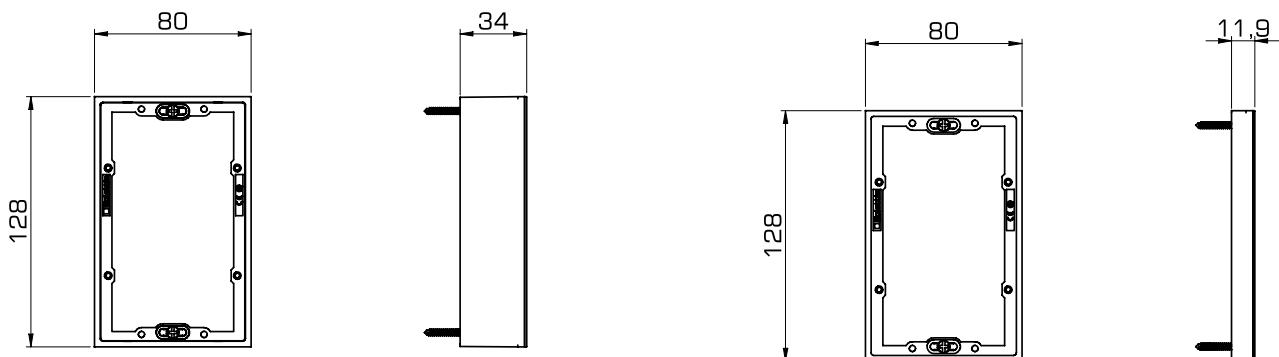
Scatole da incasso  
Embedding boxes



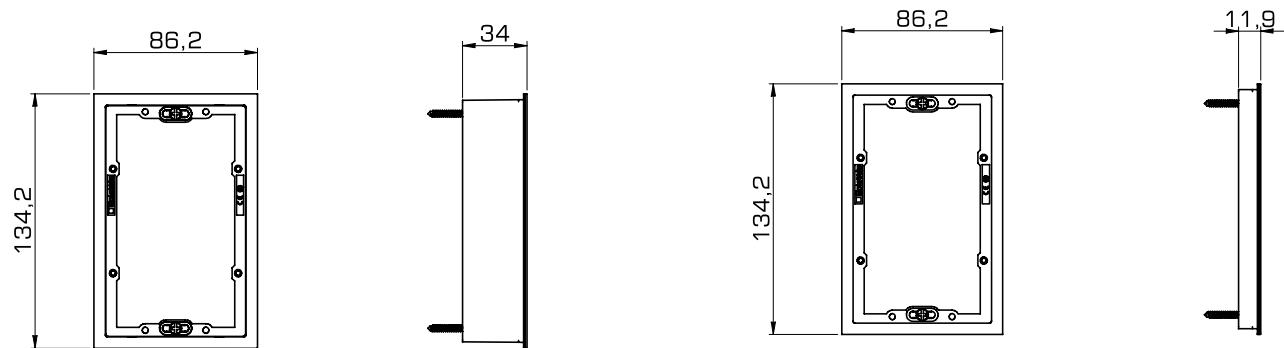
Controtelai  
Counterframes



Telai senza ribordo  
Frames without rim



**Telai con ribordo**  
*Frames with rim*



## Configurazioni Configuration

**Scatola standard con 2 comandi elettronici**  
Standard embedding box with 2 electronic commands

**8 componenti**  
8 elements



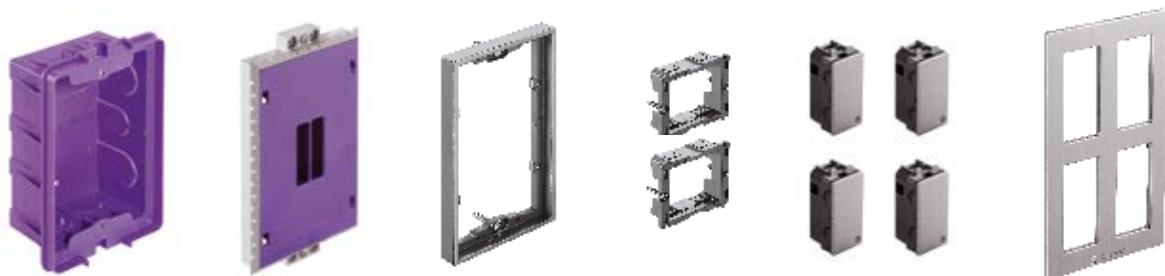
87

	q.tà n°	inox stainless steel	inox € stainless steel €	bianco white	bianco € white €
<b>Scatola da incasso completa di dima di installazione standard</b> Embedding box complete with standard installation template	1	SL1001	9,90	SL1001	9,90
<b>Controtelaio standard</b> Standard counter frame	1	SL1301	8,70	SL1301	8,70
<b>Telaio standard</b> Standard frame	1	SL1201	49,90	SL1201BI	40,95
<b>Spessore per installazione supporti</b> Spacer for support installation	1	SL1102	4,25	SL1102	4,25
<b>Coppia di supporti per installazione moduli</b> Pair of supports for modules installation	1	SL1101.2	6,40	SL1101.2	6,40
<b>Comando singolo 110/230V con LED</b> Single command 110/230V with LED	1	XR1001	76,50	XR1001BI	90,35
<b>Comando doppio 110/230V con LED</b> Double command 110/230V with LED	1	XR1101	93,10	XR1101BI	109,60
<b>Placca 2 x 1 modulo</b> Plate 2 x 1 gang	1	SL2002	58,55	SL2002BI	69,60
<b>Totale</b> Total			307,30		339,75

**Scatola slim con 4 comandi domotici**  
*Slim embedding box with 4 commands  
 for home automation systems*



**7 componenti**  
*7 elements*



88

**Scatola da incasso completa di dima versione slim**  
*Embedding box complete with slim installation template*

q.tà n°	inox stainless steel	inox € stainless steel €	bianco white	bianco € white €
------------	-------------------------	-----------------------------	-----------------	---------------------

1 SL1011 8,90 SL1011 8,90

**Controtelaio slim**  
*Slim counter frame*

1 SL1311 7,45 SL1311 7,45

**Telaio slim**  
*Slim frame*

1 SL1211 49,10 SL1211BI 40,45

**Coppia di supporti per installazione moduli**  
*Pair of supports for modules installation*

1 SL1101.2 6,40 SL1101.2 6,40

**Comando singolo per utilizzo sistemi domotici con LED**  
*Single command for home automation system with LED*

4 XR1401 53,00 XR1401BI 61,70

**Placca 4 x 1 modulo**  
*Plate 4 x 1 gang*

1 SL2004 58,55 SL2004BI 69,60

**Totale**  
*Total*

183,40 194,50

**Scatola standard con 2 prese bivalenti e 1 schuko**  
*Standard embedding box with 2 socket outlets and 1 schuko*

**8 componenti**  
*8 elements*



89

	q.tà n°	inox stainless steel	inox € stainless steel €	bianco white	bianco € white €
<b>Scatola da incasso completa di dima di installazione standard</b> <i>Embedding box complete with standard installation template</i>	1	SL1001	9,90	SL1001	9,90
<b>Controtelaio standard</b> <i>Standard counter frame</i>	1	SL1301	8,70	SL1301	8,70
<b>Telaio standard</b> <i>Standard frame</i>	1	SL1201	49,90	SL1201BI	40,95
<b>Spessore per installazione supporti</b> <i>Spacer for support installation</i>	1	SL1102	4,25	SL1102	4,25
<b>Coppia di supporti per installazione moduli</b> <i>Pair of supports for modules installation</i>	1	SL1101.2	6,40	SL1101.2	6,40
<b>Pres 2P+T 16A bivale</b> <i>Socket outlet 2P+T 16A 250 V a.c., 1 gang</i>	2	XR2002	13,10	XR2002BI	15,55
<b>Pres 2P+T 10/16A schuko trivale</b> <i>Socket outlet 2P+T 10/16A 250 V a.c., 2,5 gang</i>	1	XR2004	23,10	XR2004BI	27,45
<b>Placca 1x 2,5 moduli + 2 x 1 modulo</b> <i>Plate 1x 2.5 gang + 2 x 1 gang</i>	1	SL2006	58,55	SL2006BI	69,60
<b>Totale</b> <i>Total</i>			173,90		182,80

**Scatola da cartongesso con 2 comandi elettronici**  
*Embedding box for plasterboard with 2 electronic commands*



**6 componenti**  
*6 elements*



90

	q.tà n°	inox stainless steel	inox € stainless steel €	bianco white	bianco € white €
<b>Scatola per pareti mobili e in cartongesso</b> <i>Embedding box for plasterboard and moving walls</i>	1	SL1031	19,15	SL1031	19,15
<b>Cornice per scatola cartongesso</b> <i>Frame for plasterboard back box</i>	1	SL2201	31,20	SL2201BI	36,40
<b>Coppia di supporti per installazione moduli</b> <i>Pair of supports for modules installation</i>	1	SL1101.2	6,40	SL1101.2	6,40
<b>Comando singolo 6A 250V con LED</b> <i>Single command 6A 250V with LED</i>	1	XR1001	76,50	XR1001BI	90,35
<b>Comando doppio 6A 250V con LED</b> <i>Double command 6A 250V with LED</i>	1	XR1101	93,10	XR1101BI	109,60
<b>Placca 2 x 1 modulo</b> <i>Plate 2 x 1 gang</i>	1	SL2002	58,55	SL2002BI	69,60
<b>Totale</b> <i>Total</i>			284,90		331,50

Scatola standard con portello, 1 presa telefonica e 1 dati  
Closing lid with 1 telephone outlet and 1 data outlet

**8 componenti**  
*8 elements*



91

	q.tà n°	inox stainless steel	inox € stainless steel €	bianco white	bianco € white €
<b>Scatola da incasso completa di dima versione standard</b> <i>Embedding box complete with standard installation template</i>	1	SL1001	9,90	SL1001	9,90
<b>Controtelaio standard</b> <i>Standard counter frame</i>	1	SL1301	8,70	SL1301	8,70
<b>Telaio standard</b> <i>Standard frame</i>	1	SL1201	49,90	SL1201BI	40,95
<b>Presa telefonica RJ11 6P/4C</b> <i>Telephone jack RJ11 6P/4C</i>	1	XR7764.6	25,75	XR7764.6BI	30,55
<b>Copriforo 1/2 modulo</b> <i>Cover 1/2 gang</i>	1	XR7787	3,10	XR7787BI	3,10
<b>Presa dati RJ45 cat. 6 8P/8C</b> <i>Data jack RJ45 cat. 6 8P/8C</i>	1	XR7764.C6	49,15	XR7764.C6BI	58,95
<b>Sistema completo IP20</b> <i>System IP20 with closing lid</i>	1	SL3001	95,75	SL3001BI	113,40
<b>Totale</b> <i>Total</i>			242,25		265,55

Lampada di emergenza  
Emergency lamp



—  
**6 componenti**  
*6 elements*



92

Scatola da incasso completa di dima versione slim  
Embedding box complete with slim installation template

q.tà	inox	inox €	bianco	bianco €
n°	stainless steel	stainless steel €	white	white €

1 SL1011 8,90 SL1011 8,90

Controtelaio slim  
Slim counter frame

1 SL1311 7,45 SL1311 7,45

Telaio slim  
Slim frame

1 SL1211 49,10 SL1211BI 40,45

Lampada di emergenza completa  
Emergency lamp complete with plate

1 XR3004 380,90 XR3004BI 441,50

Totale  
Total

446,35 498,30

Orientamento  
Orientation sign system

**6 componenti**  
*6 elements*



93

Listino / Price List

	q.tà n°	inox stainless steel	inox € stainless steel €	bianco white	bianco € white €
Scatola da incasso completa di dima versione slim <i>Embedding box complete with slim installation template</i>	1	SL1011	8,90	SL1011	8,90
Controtelaio slim <i>Slim counter frame</i>	1	SL1311	7,45	SL1311	7,45
Telaio slim <i>Slim frame</i>	1	SL1211	49,10	SL1211BI	40,45
Placca in acciaio inox e modulo di illuminazione <i>Orientation sign system</i>	1	XR6000	200,00	XR6000BI	235,10
Adesivo per orientamento verticale <i>Adhesive for vertical icon</i>	1	6000	32,65	6000	32,65
<b>Totale</b> <i>Total</i>			<b>298,10</b>		<b>324,55</b>

**Cronotermostato**  
Timer thermostat

**6 componenti**  
6 elements



94

**Scatola da incasso completa di dima versione slim**  
Embedding box complete with slim installation template

q.tà n°	inox stainless steel	inox € stainless steel €	bianco white	bianco € white €
------------	-------------------------	-----------------------------	-----------------	---------------------

1	SL1011	8,90	SL1011	8,90
---	--------	------	--------	------

**Controtelaio slim**  
Slim counter frame

1	SL1311	7,45	SL1311	7,45
---	--------	------	--------	------

**Kit cronotermostato composto da:**  
Complete kit for timer thermostat consist of:

telaio portante  
frame

1	XR3001.1	539,40	XR3001.1BI	645,75
---	----------	--------	------------	--------

placca 1x3 moduli  
plate 1x3 gang

cronotermostato Bpt  
timer thermostat TH350

**Totale**  
Total

555,75	662,10
--------	--------

# Myeki

specifiche  
article

descrizione  
description

note  
notes

## EKIMQB

—  
myeki system  
quadrata bianca  
white square  
myeki system



Base di ricarica wireless quadrata da incasso. Finitura in vetro temperato. Colore bianco. Installabile su piani da 8mm a 40mm. L10cm x H10cm.

Square flush mounted wireless charging station. Finishing in low iron tempered glass. White color. Installation on countertop from 8mm to 40mm. L10cm x H10cm.

€ 315,00 + iva

## EKIMQN

—  
myeki system  
quadrata nera  
black square  
myeki system



Base di ricarica wireless quadrata da incasso. Finitura in vetro temperato. Colore nero. Installabile su piani da 8mm a 40mm. L10cm x H10cm.

Square flush mounted wireless charging station. Finishing in low iron tempered glass. Black color. Installation on countertop from 8mm to 40mm. L10cm x H10cm.

€ 315,00 + iva

## EKIMRB

—  
myeki system  
rotonda bianca  
white round  
myeki system



Base di ricarica wireless rotonda da incasso. Finitura in vetro temperato. Colore bianco. Installabile su piani da 8mm a 40mm. Diametro 10cm.

Round flush mounted wireless charging station. Finishing in low iron tempered glass. White color. Installation on countertop from 8mm to 40mm. Diameter 10cm.

€ 315,00 + iva

## EKIMRN

—  
myeki system  
rotonda nera  
black round  
myeki system



Base di ricarica wireless rotonda da incasso. Finitura in vetro temperato. Colore nero. Installabile su piani da 8mm a 40mm. Diametro 10cm.

Round flush mounted wireless charging station. Finishing in low iron tempered glass. Black color. Installation on countertop from 8mm to 40mm. Diameter 10cm.

€ 315,00 + iva

## EKIMRS

—  
myeki system a  
scomparsa  
recessed version  
myeki system

Base di ricarica wireless a scomparsa totale. Installabile su piani da 8mm a 40mm.

Wireless charging station, recessed version. Installation on countertop from 8mm to 40mm.

€ 250,00 + iva

## Condizioni generali di vendita

- 1) Il rapporto negoziale derivante dal perfezionamento di ogni singolo ordine è regolato dalle norme di cui alle seguenti condizioni generali di vendita.
- 2) L'ordine di acquisto è irrevocabile per il proponente l'acquisto e si perfezionerà solo in esito alla comunicazione della relativa accettazione da parte della Fin. Owner Srl. Avvenuta la conclusione del contratto, l'acquirente non potrà liberarsi dalle obbligazioni contratte, salvo che per esplicito consenso della Fin. Owner Srl ed alle condizioni - inerenti richieste indennitarie e/o risarcitorie - che quest'ultima ritterà opportuno specificare unitamente alla manifestazione del consenso per lo scioglimento del vincolo negoziale
- 3) I termini di consegna, sempre da intendersi espressi in giorni lavorativi, sono da ritenersi indicativi, salvo che il proponente all'acquisto richieda per iscritto l'osservanza di un termine di consegna espressamente qualificato come essenziale e sempre che, chiaramente, la Fin. Owner Srl accetti detta proposta. In ogni caso, nell'ipotesi in cui l'esecuzione dell'ordine sia temporaneamente impedita ovvero ritardata dal verificarsi di situazioni di forza maggiore o caso fortuito, ovvero per cause non addebitabili alla Fin. Owner Srl (quali, ad esempio, la mancata regolarità dei rifornimenti delle materie prime impiegate nel processo produttivo), i relativi termini di consegna saranno automaticamente prorogati per un lasso di tempo corrispondente al periodo di impedimento nella consegna.
- 4) I prezzi della merce sono quelli risultanti dai cataloghi - listini di vendita e potranno subire variazioni durante l'efficacia di detti cataloghi - listini. Una volta perfezionatosi il contratto nelle forme all'art. 2, il prezzo di vendita diverrà non più modificabile, salvo il diritto della Fin. Owner Srl di recedere dal contratto qualora sopravvenuti e non prevedibile aumenti del costo di produzione dei beni, segnatamente per incremento del costo delle materie prime, abbiano sensibilmente inciso sull'equilibrio negoziale.
- 5) La spedizione della merce avverrà, salvo diverso accordo da redigersi per iscritto, ad integrali spese e rischio del committente, dato che la merce viaggia per conto del committente ed a suo totale rischio. L'acquirente non potrà eccepire la possibilità di usufruire di prezzi o mezzi di trasporto più economici rispetto a quelli utilizzati e/o predisposti dalla Fin. Owner Srl.
- 6) La parte acquirente si obbliga a verificare la conformità quantitativa e l'integrità dei colli inviati in contraddittorio con il vettore o con la spedizione. Eventuali contestazioni per differenze quantitative o per colli danneggiati dovranno essere comunicati per iscritto alla Fin. Owner Srl nel termine di 3 giorni dal ricevimento della merce. L'acquirente sarà egualmente onerato di denunciare, sempre per iscritto, alla Fin. Owner Srl eventuali vizi e/o difformità inerenti la merce compravenduta nel termine di 3 giorni dalla scoperta del vizio, termine coincidente con la consegna della merce per l'ipotesi di vizio manifesto e/o visibile o facilmente accertabile. Non sono ammesse restituzioni di prodotti se non preventivamente e specificatamente autorizzate dalla Direzione Commerciale della Fin. Owner Srl. I resi, accompagnati dal relativo codice di autorizzazione, dovranno pervenire ai magazzini della Fin. Owner Srl in porto franco, in imballi perfettamente integri ed originali. In esito alla positiva verifica quantitativa e qualitativa dei resi, i prodotti saranno accreditati al prezzo di acquisto, dedotta l'aliquota del 50% per le spese di controllo e di 'ripresa' della merce. Ove l'acquirente della merce sia un consumatore, si applicherà la disciplina prevista dalle norme codicistiche del settore di pertinenza.

- 7)** I pagamenti dei prodotti venduti dovranno essere effettuati a Fin. Owner Srl nel termine e per l' importo indicato in fattura. Il committente non potrà sollevare contestazioni di sorta prima di aver regolarmente corrisposto degli interessi nella misura prevista dall' art. 5 del D. Leg.vo 9 Ottobre 2002 n. 231. La Fin. Owner Srl potrà sospendere l'esecuzione di ogni fornitura o parte della medesima qualora il committente si sia reso già inadempiente agli obblighi del versamento del prezzo o siano mutate le condizioni economico – patrimoniali del committente in senso sfavorevole e tale da far ragionevolmente temere la non regolare esecuzione dei pagamenti.
- 8)** I prodotti dovranno essere installati e/o usati nel rispetto delle loro caratteristiche tecniche e delle istruzioni impartite dalla Fin. Owner Srl e, inoltre, dovranno essere installati e/o usati con l' osservanza delle disposizioni di sicurezza e con le disposizioni, della cui esplicita conoscenza si onera la parte acquirente, regolanti l' installazione e/o l'uso del materiale elettrico in vigore nel paese dove i prodotti sono installati e/o usati. A tale fine la parte acquirente solleva espressamente la Fin. Owner Srl da qualsivoglia responsabilità in ordine agli usi impropri, alla mancata osservanza delle norme di sicurezza, delle specifiche tecniche e delle istruzioni per l' uso. I prodotti non rispondenti alle norme e/o alle specifiche tecniche in vigore nell' Unione Europea saranno forniti solo alla parte acquirente che specifichi nell'ordine che il paese di destinazione non appartiene all' Unione Europea e dichiari di aver esperito tutti i controlli sulla compatibilità degli standard di sicurezza in vigore nel paese extra U.E. cui sono destinati, assumendosi la parte acquirente ogni responsabilità a riguardo.
- 9)** Ai sensi dell' art 10 della legge 675/96 la parte acquirente è informata che i dati personali a lei attinenti vengono inseriti nella banca dati della Fin. Owner Srl, essendo ciò necessario per il corretto svolgimento del rapporto contrattuale e per l' adempimento di alcune disposizioni di legge, oltre che per finalità di tipo statistico, commerciale, marketing, promozionali, di tutela del credito, di gestione e cessione del medesimo. I dati personali della parte acquirente sono trattati attraverso strumenti automatizzati e cartacei da soggetti autorizzati, con l' impiego di misure di sicurezza atte a garantirne la riservatezza. I dati personali della parte acquirente possono essere comunicati ad Enti pubblici, a Società del gruppo, società di recupero crediti ovvero società, consorzi o associazioni aventi finalità commerciali, di ricerche di mercato, di marketing. Il titolare del trattamento è Fin. Owner Srl, cui la parte acquirente è informata che in qualsiasi momento può avere accesso ai propri dati personali richiedendone l' aggiornamento, la rettifica, ovvero la cancellazione e/o opporsi al loro trattamento.
- 10)** I rapporti negoziali di cui alle presenti condizioni generali di vendita ed ogni connesso obbligo o responsabilità anche prenegoiale derivante dalle trattative e/o dalle perfezionate intese tra le parti saranno regolate, in ogni loro aspetto, dalla legge italiana e sottoposti alla giurisdizione italiana. In ordine alla competenza dell' autorità ed alla sua localizzazione territoriale, si prevede che per ogni controversia sarò esclusivamente competente il Foro di Ancona, ovvero il Tribunale di Ancona – Sezione Distaccata di Jesi o il Giudice di Pace di Jesi secondo il valore della relativa controversia.

## Sales Conditions

- 1) Sales contract derived from every single final order belongs to the following sales conditions.
- 2) Purchase order is irrevocable for the proposer and it will be finalized only after the acceptance from Fin.Owner S.r.l. When contract is settled, obligations will be compulsory for buyer. Except for an express consent by Fin.Owner S.r.l. and under the conditions - related request for compensation and/or refund - that Fin.Owner S.r.l. will specify together with the manifestation of consent for the cancellation of the contract itself.
- 3) Delivery conditions are always indicated in working days and have to be considered as an indication, except when the purchaser, in a written form, will ask the respect for a delivery date. This is notified as essential, and Fin.Owner S.r.l. should accept the proposal. In the case the order will be not immediately executed, that is delayed due to circumstances beyond Fin.Owner S.r.l. or chance event, or due to circumstances out of Fin.Owner S.r.l. responsibility (e.g. not regular delivery of raw materials), automatically the delivery date will be postponed for the same delay time.
- 4) Prices in use are those indicated in the price list book. Prices could be changed also when the price list book is already in force. Once the contract has been settled according the above art. n.2, prices can not be changed anymore. Except for the following situation: when any production cost increases unexpectedly, as a consequence of a raw material increase that affects the balance of negotiation, Fin.Owner S.r.l. has right to back out of contract.
- 5) Unless otherwise stated in a written form, the commitment is responsible for the whole cost and risks of shipment of goods. Buyer can not object the possibility to benefit from cheaper prices and means of transport than the ones in use by Fin. Owner S.r.l.
- 6) Buyer has the right to check quality and integrity of goods shipped by carrier or shipping agent. Any claim due to quality and integrity of goods shipped by carrier or shipping agent. Any claim due to quality difference or damages has to be notified within 3 days for the receiving good. Buyer has the obligation to notify to Fin.Owner S.r.l. any eventual defect and/or difference found in the goods within 3 days from the delivery date for any visible defect or easily to check. Returned goods will be accepted only when accompanied by the Fin.Owner S.r.l. authorization code and only in intact and original packaging. When the check on quality and quantity of the returned goods is positive, Fin.Owner S.r.l. provide to send out a credit note according the sale prices in force, but after a rate of 50% has to be deducted for checking and giving back goods expenses. When buyer is a consumer too, Fin.Owner S.r.l. will apply the provided laws in force.
- 7) Payments of goods should be addressed to Fin.Owner S.r.l. according the condition and the amount indicated in the invoice. Whether customer is delaying the payment, interest rate will be added according Italian law (art.5 Leg. vo 9 Oct.2002 n.231) Fin Owner S.r.l. has the right to stop any delivery or a part of it, anytime the customer is already in default of payment or his economic - property conditions are turning in a negative way that could cause a non regular payment.
- 8) Products have to be installed and/or used in the respect of their technical characteristics and instructions given by Fin. Owner S.r.l. Further, products have to be installed and used according safety dispositions and in the respect of the rules in force in the country where products have to be installed and/or used. The customer dues to know the regulations of his country. Fin.Owner S.r.l. will not respond for any improper use made by the customer who will not respect safety rules, technical specifications and instructions. Products which

*not do not respect European Union regulations and technical specifications and instructions will be delivered only when an extra-EU customer will declare, under his own responsibility, to have made all the checks for safety standard compatibility in force in his own country. Fin.Owner S.r.l. declines all responsibility on the matter.*

- 9) According to the art. 10, Italian law 675/96, customer personal data will be inserted into Fin.Owner database. This is necessary for the good procedure of the contract for any legal disposition, statistic, sale, marketing, promotion, credit safeguard, credit management and for assignment of a claim. Personal data of each customer will be treated by an internal system and on paper documents only by authorized people and according the respect of privacy. Customer personal data could be given to public authorities, companies of the group, debt collection company, sales, marketing and marketing survey companies/associations. Fin.Owner S.r.l. is responsible for customers data treatment. Customer has the right to address to Fin.Owner and exercise its own rights according art.13 of the above cited law. Customer could have access to his own personal data whenever he likes, requiring any update, change or their cancellation.*
- 10) Any contractual relationship referring to the above sales conditions and every related obligation and responsibility, even a pre-contractual one, coming out from negotiations and/or from agreements will be reLED by Italian law and its jurisdiction. Any dispute will be submitted to the Legal court of Ancona in particular: "Tribunale di Ancona – Sezione Distaccata di Jesi" or to "Giudice di Pace di Jesi" according the value of the related dispute.*

■ Eclettis®

is a brand of

► FIN.OWNER

Via Rosciano 1/A  
60030 Belvedere Ostrense (AN) Italy

T. 0039 0731217038  
F. 0039 0731217039

[info@eclettis.com](mailto:info@eclettis.com)  
[eclettis.com](http://eclettis.com)